



IL MONTREALESE

(THE CANADIAN CITIZEN)

5c LA COPIA
A MARI USQUE AD MARE

Authorized as 2nd Class Mail, Post Office Department, Ottawa, Canada's oldest Italian weekly newspaper reaching all Italians from coast to coast.

Redazione, Amministrazione, Pubblicità e Tipografia
Editorial, Advertising, Administration Offices & Printing Plant
656 St. Lawrence Blvd., Montreal, Que. - Tel. CR-2821-2343

Tariffe delle inserzioni - Insertion Rates
Commercial Ads. 15 Words \$1.00
Advertising 10c. Agents 1.50c in line agents
Special Classified Ads. Special Rates

Abbonamento - Subscription:
Un anno 25.00 yearly
Due anni 50.00 two years

UN COMUNICATO DELL'ON. E. FAIRCLOUGH

Un nuovo organo con poteri più vasti sostituisce la Commissione d'appello sull'immigrazione

OTTAWA - In un comunicato emesso dal gabinetto della Signora Ellen Fairclough, ministro dell'immigrazione e della Cittadinanza canadese, si rende noto che, con decorso dal 15 ottobre u.s., la Commissione d'appello sull'immigrazione, sarà sostituita da un nuovo organo, che assumerà il nome di "General Board of Immigration Appeals Regulations", pur conservando la competenza nel campo di appello, ma, inoltre, il potere di intervenire nei casi di espulsione delle persone ammesse in Canada come non immigranti e che rinascono nel Paese oltre i limiti loro concessi. In definitiva, il nuovo organo può agire nei confronti di tutti coloro che sono entrati in Canada attraverso vie illegali.

PRIMA DELLA CONFERENZA TRA I "QUATTRO GRANDI" BONE E PARKGIESIDERANO "l'intesa" tra i paesi occidentali

Questa "intesa" dovrebbe aver luogo prima di Natale nella capitale americana

BOSS - Il cancelliere della Germania Occidentale, Konrad Adenauer, è d'avviso che i dirigenti occidentali dovrebbero ben presto riunirsi fra di loro prima di incontrarsi con Nikita Kruscev a Mosca. Anche il primo ministro francese, Michel Debré, è d'accordo su questo punto. Né Adenauer né Debré, comunque, si dichiarano eccessivamente ottimisti verso i risultati di una conferenza al vertice fra i "quattro grandi". Il messaggio che si possa sperare — ha detto — è che la conferenza potrà preparare il terreno alla lunga serie dei colloqui avvenire. «Le potenze occidentali — ha aggiunto — non potranno comunque partecipare ad una conferenza con Kruscev prima di aver trovato il pieno accordo tra di loro».

Il cancelliere tedesco ritiene che una conferenza riservata alle potenze occidentali potrebbe aver luogo prima di Natale. In quanto alla conferenza tra i "quattro grandi", Adenauer, tuttavia, non vi sarebbe animoso; ma data la posizione strategica che occupa la Germania, il cancelliere sarebbe altamente interessato a conoscere il punto di vista occidentale. Egli ha inoltre respinto il progetto tesi a ritardare le forze militari dell'Europa centrale. «Una tale decisione — ha precisato — significherebbe la fine della NATO».



UN ALTRO "SEAWAY" IN PROGETTO? Si stanno attendendo i piani per una diretta via di navigazione che congiunge Montreal con New York. Il primo passo da parte canadese consisterebbe nel lavoro di approfondimento del fiume Richelieu nel tratto tra il punto di confluenza con il fiume St. Lawrence ed il lago Champlain. Nella foto il Primo Ministro Diefenbaker mentre discute i piani con l'industriale Edouard Simard a Sorel, Quebec, durante una breve crociera sul fiume Richelieu. (Foto Canadian Press)

FEBRILE ATTESA PER IL BANCHETTO del decimo anniversario della C.I.B.P.A.

Sabato, 21 novembre c.a., avrà luogo al Queen Elizabeth Hotel il banchetto d'anno anniversario dell'Associazione nazionalista italo-canadese, sotto il patrocinio d'onore dell'on. Paul Stuyver, primo ministro del Quebec, e del signor Abaladejo, U.S. Attorney General. Tra i presenti numerosi saranno i deputati e i senatori oltre al nuovo ambasciatore d'Italia a Ottawa, S. E. Carlo de Ferraris Salzano, in compagnia della sua gentile consorte. Il nuovo ambasciatore si è dichiarato lieto di entrare in contatto dei maggiori esponenti della collettività italiana della metropoli, ed ha espresso l'Associazione i sinceri rallegramenti per l'attività passata e per quella futura, attività svolta nell'interesse della Comunità e dei rapporti italo-canadesi. Il pres. del comitato generale, Antonio Capolunghi, ha annunciato che per l'occasione d'Associazione pubblicherà un annuario ricordo delle sue attività, dalla fondazione ad oggi. La pubblicazione di questo annuario avverrà a cura del Sig. Don Salfino, ex-officio della Casa d'Italia e membro fondatore della C.I.B.P.A. Presenzierà al banchetto anche una rappresentanza ufficiale dell'Associazione consolare di Toronto.

USA: LA VERTENZA DEI METALLURGICI EISENHOWER DECIDERA' OGGI

WASHINGTON - Oggi, venerdì, il presidente Eisenhower deciderà se applicare la legge Taft-Hartley nella vertenza in atto nell'industria siderurgica americana tra le compagnie e i sindacati. L'applicazione della suddetta legge, come è noto, comporta l'attuazione di una regola di otto giorni nella quale lo sciopero viene che paralizzava da tre mesi a que-

INCHIESTA SULLA COMUNITA' ITALIANA I FIGLI DI NESSUNO

non dei migliori, esclamano: «Gli italiani di qui? Sì, entoni! Ovviamente moltissimi emigranti sono arrivati, ma non bisogna accollare tutta la colpa a loro; in maggioranza provengono dalle zone più depresse d'Italia, zone in cui si vive in condizioni precarie ed il bisogno del pane quotidiano è più urgente della scuola. Se qualche colpa si può loro imputare è quella di protrinarsi al demone; essendo abituati a mangiare pane si diventa succubi della busta per legge, ma in virtù di alcune abitudini di "over-time", della "jobba" e si cade anche nella bassezza morale dell'incapacità sociale e nella degradazione personale. Ogniuno coltiva il proprio giardino nell'intento di muovere e superare gli altri non in forza d'una condotta migliore e per legge, ma in virtù di alcune abitudini tipicamente italiane condense nella famosa frase: "Qui nessuno è fosse". Quello che avviene nelle fattorie, nelle industrie e negli uffici è una pagina di storia segreta che ogni emigrante vive: una lotta senza esclusione di colpi, fuori dell'emulazione, degradando al sistema tra gli stessi italiani per aver un migliore piazzamento, o semplicemente, liquidare il conazionale e rimpiazzarlo con il fratello o il cognato oppure con il paesano, o, poiché l'unione fa la forza, Coconiamo un tipo che a una dopa fatto, in virtù di regali, è riuscito a sbarazzarsi di tutti i conazionali e rimpiazzarli con altrettanti parenti ed adesso domina incontrastato in un'azienda. Un pezzo della Italia peggiore è stato trapiantato a Montreal: l'Italia delle raccomandazioni, delle bustarelle, dei regali per lavorare, ed all'ombra di questo monumento torinese la speculazione. MINIMO

RESA GIUSTIZIA agli indiani dell'Alasca

Le tribu' Tlingit e Haida riceveranno un compenso per i 20 milioni di acri tolti ai loro antenati.

WASHINGTON. — Il tribunale federale, incaricato di studiare le rivendicazioni contro lo stato, ha deciso, la settimana scorsa, che un gruppo di indiani dell'Alasca sono nel giusto reclamando un compenso per i 20 milioni di acri circa tolti ai loro antenati dall'"uomo bianco". Questi indiani — circa 7.000 — appartengono alle tribu' Tlingit e Haida. Hanno basato le loro rivendicazioni in base al mancato guadagno subito dal loro gruppo nel campo della caccia e della pesca. La decisione del tribunale, composta da cinque giudici, è stata unanime. E' la prima volta che un giudizio favorevole agli indiani è reso in una causa riguardante l'Alasca. Speciali in materia determineranno nel termine di un anno l'ammontare della somma che il governo federale americano dovrà versare alle tribu' interessate.

LE ELEZIONI GENERALI INGHILTERRA CHIARA VITTORIA DEL CONSERVATOR

MACMILLAN CONSOLIDA NOTEVOLMENTE LA SUA MAGGIORANZA

LONDRA - I conservatori hanno riportato, nelle elezioni generali, una schiacciata vittoria, rafforzando la loro posizione nel confronto dei laburisti. Basti pensare che la maggioranza dei conservatori è circa il doppio della maggioranza che detenevano nella vecchia legislatura. Questa maggioranza è di cento seggi contro gli altri gruppi riuniti. Ecco pertanto il numero dei seggi riportati dai vari raggruppamenti:
Conservatori: 345
Laburisti: 258
Liberali: 6
Il ministro Mac-Millan ha promesso alla nazione britannica di intrapren-

LE ELEZIONI GENERALI INGHILTERRA CHIARA VITTORIA DEL CONSERVATOR

MACMILLAN CONSOLIDA NOTEVOLMENTE LA SUA MAGGIORANZA

su tutti i mezzi, nel corso della legislatura che sta per cominciare, per accrescere il benessere del Paese, sviluppare le relazioni tra il Regno Unito e i suoi alleati — soprattutto i Paesi del Commonwealth — e, soprattutto, consolidare le speranze di una pace duratura e di una distensione reale. In una allocuzione pronunciata alla TV, il primo ministro britannico ha ringraziato il Paese per la fiducia dimostrata. Si osserva che per la prima volta negli ultimi 50 anni un partito ottenne un mandato per la terza volta consecutiva, essendo i conservatori stati eletti anche nel 1951 e nel '55. La partecipazione è risultata elevata: il 78,5% dei 35.000.000 elettori

CHIARA VITTORIA DEL CONSERVATOR

MACMILLAN CONSOLIDA NOTEVOLMENTE LA SUA MAGGIORANZA

si è rivolto alle urne. Hugh Gaitskell, ha dichiarato: «Non abbiamo subito un drastico, ma certamente una battuta d'arresto. Abbiamo perduto una battaglia, ma continueremo a combattere finché il socialismo non passerà a rifiorire». Tutti i ministri del gabinetto Mac-Millan (15) sono stati rieletti. Va osservato, infine, che in 29 anni di osservato, il partito laburista riportò una vittoria solenne: nel 1945, gli osservatori politici parlano di una "crisi del socialismo britannico", e si chiedono perfino se il partito liberale non riuscirà, un giorno, a prendersi il posto dei laburisti nella lotta sostenuta dall'opposizione.

DOPIOO EXPLOIT DEGLI AMERICANI S.U.: Piazzamento in orbita dell'Explorer VII e lancio di un missile anti-satellite

CAP CANAVERAL. — Due operazioni importanti sono state in programma durante gli esperimenti americani nella giornata di martedì scorso: hanno posto in orbita un nuovo satellite, l'Explorer VII, fornito degli apparecchi necessari per studiare i raggi cosmici, e sono riusciti a lanciare, da bordo di un bombardiere a reazione B-57, un proiettile "Bald-Orion" in direzione del satellite Explorer VI, posto in orbita all'inizio del corrente anno. L'Orion è passato vicinissimo all'Explorer VI, che in quell'istante si trovava a 146 miglia distante dalla terra, e ha dimostrato come sia possibile abbattere un eventuale satellite nemico. In quanto all'Explorer VII il suo viaggio è di 640 miglia e il suo periodo di 246 minuti. Impiega 104 minuti per compiere un giro completo in torno alla terra e resterà in orbita una ventina d'anni.

IL CITTADINO CANADESE
THE CANADIAN CITIZEN

(CANADA'S OLDEST ITALIAN WEEKLY NEWSPAPER)
SERVING ALL ITALIANS FROM COAST TO COAST SINCE 1941
SETTIMANALE INDIPENDENTE DI LINGUA ITALIANA
FOUNDED BY A. V. SPADA, IN 1941

Published every Friday by
RIVIERA PRINTERS & PUBLISHERS
Plant Manager: E. PITALIVO

ADVERTISING & ADMINISTRATIVE OFFICES:
8836 St. Lawrence Blvd. — Montreal, Que. — Phone: (RÉSCENT) 2-3343

DIRETTORE — NICK CIAMARRA — EDITOR
ASSISTANT EDITOR: A. TOMASINI

L. COLIZZA, Sport Editor
MICHELE MINIERI, (Italy's News Editor)
Fotoreporter: P. DI TONNO

Advertising Department: L. CERRI, V. SILNO

Unsolicted manuscripts are not returned even if not published
Articoli non richiesti non vengono restituiti anche se non pubblicati

PARLANDO DI COSE NOSTRE

GL'ITALO-CANADESI

Perché che mi sia stato impossibile andarci! Ma dove lo trova il tempo, un giornalista che vuole fare il suo mestiere, di andare a seguire i lavori di "convocazione" di una delle tante associazioni italiane in Canada che — pur avendo fatto tutto il bene o tutto il male possibile — non si accorgono negli anni di consolidazione ed affermazione della vecchia immigrazione italiana, sono oggi un po' vecchiette, soffrono di sciaticità, sono composte in maggioranza di gente canessa, per andare a parlare un linguaggio che nei giovani della seconda immigrazione, comprendiamo poco ed intendiamo alla rovescia?

Ed invece qualche volta si sbaglia. Qualche volta bisognerebbe fare un sacrificio in più ed essere presenti per constatare che non tutto è vecchio e stantio, che sorgono ancora faville dal maglio capaci di accendere, anzi riacendere qualche fucile ed noi giovani della nuova immigrazione non abbiamo saputo ancora dar vita sia perché abbiamo troppa fretta di far soldi sia perché abituati in Italia, per generazioni, alla ubbidienza passiva e a non guardare in faccia a nessuno, cerchiamo di tirare a campare per i fatti nostri anche se postando i piedi, più o meno furbesamente, ai vicini a Montreal, ed in Canada, ci sono ancora ledizioni — non potremmo far parte per portare a raggiungere quelle mete di protezione e di affermazione per cui furono create: beneficio della comunità italiana.

Ho parlato più di una volta della Casa d'Italia, ricca e florida finanziariamente, che per la metà della del pochi si è estraniata ed isolata dalla vita della comunità italo-canadese e quindi non rappresenta per le aspirazioni individuali e di integrazione canadese di fronte alla seconda generazione italo-canadese e soprattutto di fronte al mezzo milione di nuovi arrivati.

Questa è una situazione che si è cercato di correggere e di far correre e solo quando ho visto fallire ogni tentativo disinteressato di rimettere tutto su una nuova base, ho lanciato l'idea della creazione del Centro Sociale Italo-Canadese, che è nei voti di tutti e che bisogna metterlo in marcia al più presto possibile, appena le buone volontà si saranno fatte tutte conoscere.

Il Cittadino Canadese ha spesso e spende tempo e denaro non spenderà affinché questo Centro Sociale, che è una necessità per tutti, di venti realtà.

Il Cittadino, tenendosi al di sopra di ogni velleità o ambizione personale, appoggia ed aiuta ed incoraggia ogni iniziativa del Comitato Attivisti Sociali pur di dare un'anima ed un aspetto alla nostra comunità nei momenti in cui ciò si dimostra necessario, per qualche pubblica manifestazione della nostra collettività.

Il Cittadino è a disposizione dell'Ordine Figli d'Italia e delle altre società di mutuo soccorso perché esse hanno un possato di lavoro tenace per la nostra affermazione, il Cittadino inoltre appoggia ed appoggerà ogni iniziativa dei nostri uomini d'affari che, nei loro limiti e secondo i loro mezzi, cercano l'affermazione economica della parte più ricca della nostra comunità, una certa affermazione politica che si esprime nelle migliori maniere possibili e dà il livello medio della nostra comunità di fronte alle altre nazionalità che formano l'insieme nuova e bella di questo nostro Canada.

Tutto questo va bene e va ancor meglio l'opera costante delle nostre

comunità religiose, ma quello che mi sono sempre domandato e, forse, oggi ne scopro la ragione è questo: Come mai gli Italiani del Canada, dopo circa un secolo d'immigrazione più o meno costante e continua che è giunta a formare un'entità di oltre mezzo milione di persone, cioè di più del tre per cento di tutta la popolazione canadese, non siano riusciti a far affermare dall'Atlantico al Pacifico il solo ente assicurativo con garanzia e controllo del Dipartimento Federale delle Assicurazioni, fondato e mantenuto su basi attuariali di protezione al più del cento per cento? Come mai questa gente si è limitata alle sole province del Quebec e dell'Ontario visto che essa ha poteri di aprire successi su tutto l'immenso territorio del Canada e di affrettare in una sola famiglia gli orfani d'Italia?

La ragione la so: la stanchezza dei capi e la vecchiaia dei soci. Ma c'è anche un'altra ragione che fa onore all'Ordine ed è quella di non avere mai accettato ordini da nessun governatore straniero, in nessun tempo, anche se questo governo fosse stato quello italiano.

Gli Italo-Canadesi nascono e si affermano come opposizione pratica ed ideale alla dittatura che nel 1927, dopo la loro fondazione, imperava in Italia e che imponeva la "fascistizzazione" dell'Ordine Figli d'Italia. Fondato sui principi originali dell'Ordine Figli d'Italia e sotto il nome di Ordine Indipendente dei Figli d'Italia, il sodalizio divenne Ordine Italo-Canadese il 15 giugno 1936, con atto d'incorporazione passato dal governo federale del Canada, sotto la cui sorveglianza ha sempre funzionato.

Questo è quello che mi è stato detto; e questa è la verità. L'Ordine è veridico nei suoi uomini e nei suoi metodi. Bisogna snellirlo e modernizzarlo; bisogna fare in modo che esso possa raggiungere (i dirigenti di oggi e di domani non contano) gli scopi mobilissimi per cui serve, mettendolo nella posizione di poter svolgere la sua funzione in seno alla nostra comunità.

Si offenda chi vuole, ma l'Ordine l'italo-Canadese, finanziariamente solvibile al più del cento per cento, se non è capace di snellire i suoi modi di operare ci fa la figura del vecchio indiano arido chiuso solo ed abbandonato in una stanza che aspetta la morte, in attesa d'un passante che gli porza un bicchiere d'acqua.

E se si allarga di un poco il panorama, questa è la situazione della comunità italiana in Canada: Abbiamo i soldi, abbiamo gli altri mezzi, abbiamo gli uomini che potrebbero fare eppure stiamo ferri tutti a cantarci corna, felicissimi di dire gli uni con gli altri: "noialtri italiani non valliamo niente e non siamo capa-

Lettere al Direttore

Sempre meglio

Caro Cittadino, Sono una tua lettrice ormai da anni — ti seguo sempre con affezione. Ti vedo migliorare sempre di settimana settimana e me ne rallegro moltissimo. Continua pure sul tuo cammino, che gli amici non ti mancano.

Tanti auguri!

CLARA ROSSI in FLEMING
Montreal, Que.
GRAZIE!

Sono due le lingue

Erezio Direttore, Ho letto sul numero 38 del "Cittadino Canadese", che, nell'occasione dell'investitura del nuovo Governatore Generale canadese, la cerimonia del "giuramento" si è svolta in francese. Come mai? Ho sempre saputo che in

Canada, Paese membro del Commonwealth, l'Inglese era la lingua ufficiale. Gradirei una spiegazione su questo riguardo. Distinti saluti

CARLO DE ROSA
Napoli, Italia

P.S. — Leggo il suo settimanale di tanto in tanto in casa di amici e lo trovo molto spiritoso.

Il British-North American Act sanziona la libertà di culto e concede al proviere le ricerche di un benessere pubblico ed all'istituzione e prende atto del fatto che le lingue ufficiali del paese sono due: l'inglese e la francese. Con questo atto viene creato il "Dominio" del Canada. In particolare, tutte le nazioni appartenenti al Commonwealth Britannico hanno le loro lingue ufficiali oltre all'Inglese.

UN AMICO DEGLI ITALIANI

SI E' SPENTO HENRY LAVERY FUNZIONARIO DELL'IMMIGRAZIONE

Si è spento al Veteran Hospital, domenica mattina alle ore 10 a.m., il Sig. Henry Lavery, ispettore all'immigrazione del nuovo Governatore Generale canadese, la cerimonia del "giuramento" si è svolta in francese. Come mai? Ho sempre saputo che in

Italia in Montreal, come segretario del console Dr. Paolo Canali. Oltre al moglie, lascia una bambina e i genitori abitanti a Ottawa. I funerali hanno avuto luogo mercoledì scorso, alle ore 8 a.m. e la salma riposa presso la famiglia di famiglia, a Ottawa.

Seppellire, con Lavery, un grande amico degli emigranti e degli italiani in particolare. Tutti coloro che hanno avuto a che fare con lui, possono testimoniare le benevolenze che sempre il povero Lavery ha espresso nei loro confronti. E' senz'altro, questa, una perdita dolorosa per gli emigranti italiani. Da questa colonia giungo il cordoglio più profondo da parte di tutti gli italiani, del Patroato ACLI e de "Il Cittadino Canadese".

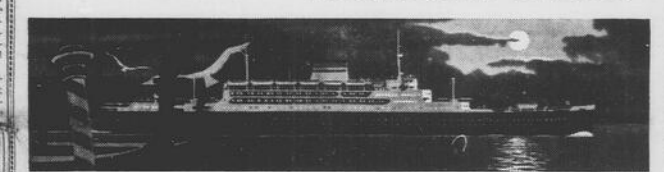
La signora A. Vincelli scompare improvvisamente

Giovedì della settimana scorsa decedeva all'ospedale Ste. Jeanne d'Arc la compianto del numero familiare, parenti ed amici la signora Ada Vincelli, nata Tamborelli e residente in Canada sin dal 1900.

Le signora hanno avuto luogo lunedì scorso alle ore 8 a.m., nella chiesa di Madonna della Difesa e la salma è stata sepolta nel cimitero di Ote des Neiges. La defunta signora Vincelli era la consorte del Sig. Giovanni Vincelli, molto attivo e conosciuto nella collettività, deceduto nel 1947.

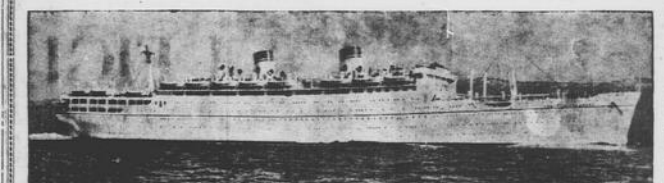
La scomparsa della signora Vincelli lascia nel più vivo cordoglio i figli: Lucia sposata Ricci; Carmela sposata Testaguzza; Vittorio e la moglie Te. Luca; Edma; Elio; Giada sposata Guardati; Irma sposata De Luca; Olga sposata Testaguzza, oltre ad una numerosa schiera di nipoti e parenti. Alla famiglia Vincelli così duramente provata dall'immensa perdita, calano le nostre più sentite condoglianze.

NATALE in ITALIA Italian Line



CON I TRANSATLANTICI DI LUSSO DELLA

Mn. SATURNIA — 24.400 T.S.L. — E' la preferita dagli Italo-Canadesi che ne apprezzano l'eccezionale stabilità, il confort, le ottime sistemazioni — PARTENZA: 28 NOVEMBRE



Tn. CONTE BIANCAMANO — 23.562 T.S.L. — Il transatlantico di lusso che ha onorato la Marina Mercantile Italiana su tutti i mari del mondo. PARTENZA: 4 DICEMBRE



Mn. AUGUSTUS — 27.100 T.S.L. — Moderna, elegante, veloce, è la nave ideale per un viaggio di sogno. Completamente a aria condizionata — Tre Ponti Lido — Tre piscine — PARTENZA: 8 DICEMBRE



Tn. CRISTOFORO COLOMBO — 29.000 T.S.L. — Nave ammiraglia della Italian Line — Completamente a aria condizionata — Tre Ponti Lido — Tre piscine — PARTENZA: 12 DICEMBRE

Il servizio tradizionale e famoso: la cucina gustosa, variata e insospettabile; gli speciali festeggiamenti e l'altissima qualità dei transatlantici della Italian Line Vi assicureranno una traversata tranquilla, riposante e lieta.

Consultate il vostro Agente di Viaggi autorizzato

ITALIAN LINE 1410 STANLEY ST. — Tel.: VI. 9-2142

IL VOSTRO DANARO SARA' AL SICURO IN BANCA

Perché rischiare di tenere il vostro danaro in casa dove può andare perduto, essere rubato o distrutto dal fuoco? La maggior parte dei canadesi deposita i propri risparmi alla Banca, dove può ritirarlo ogni qualvolta lo desidera.

Non c'è bisogno d'esser ricchi o famosi per avere un conto in banca. — Potete incontrare con un solo dollaro! Il direttore della banca sarà lieto di aiutarvi, consigliarvi sull'impiego del danaro o su altri problemi.

PAGHIAMO IL 2 1/2% DI INTERESSE

THE ROYAL BANK OF CANADA

La succursale alla quale appartenete — piccola o grande — è protetta da un attivo della Royal Bank che eccede i 4 miliardi di dollari.

T SANTONI
RADIO E T.V.
RIPARAZIONI GENERALI
Tel: DA. 2-7476

GANASERVICE STATION
510 FLEURY ST. EST — TEL.: DU. 8-8209

— Meccanici esperti per qualsiasi riparazione —
VISITATECI! Il nostro motto è:
ONESTA' — PUNTUALITA' — COMPETENZA

ORARIO: giorni feriali dalle 7 a.m. alle 11 p.m.
Domenica dalle 8 a.m. alle 10 p.m.

IN MONTREAL' NECESSARIO CREARE UNA 'VERA' COMUNITA' ITALIANA

L'OPINIONE PUBBLICA PARLA: IL MONDO DI CERTE PERSONE FATTO DI DOLLARI, POTREBBE ESSERE DANNOSO E PERICOLOSO!

Un giovane diplomatico, da tre anni in Canada molto simpatico ed abbastanza sveglio ha voluto farmi una gradita visita in ufficio, questa settimana.

Una trovata non meno che la conversazione prevedeva ed il giovane professionista mi faceva appunto notare che certi stati di cose sono incombenti al tempo d'oggi.

La grande vittoria dei conservatori di Macmillan in Gran Bretagna fu ritenuta a molti osservatori politici che ormai l'Europa occidentale va a destra.

La grande vittoria dei conservatori di Macmillan in Gran Bretagna fu ritenuta a molti osservatori politici che ormai l'Europa occidentale va a destra.

PREMESSA

Diamo l'elenco delle persone intervistate, omettendo generalmente i nomi, per dare un'idea, almeno alle opinioni espresse, i nostri intervistati, ogni settimana, sono scelti in modo da includere vecchi e nuovi arrivati, ricchi e poveri...

L'ORDINE ITALO-CANADESE SI RISVEGLIA

La 22ma convenzione a Ottawa

Nei giorni 10, 11 e 12, date opportunamente scelte per celebrare la scoperta dell'America, si è svolta all'Hotel Prescott la convenzione biennale dell'Ordine con la partecipazione dei delegati di Montreal, Toronto, Ottawa, Niagara Falls, Fort Erie e Timmins.

IL SIGNORE MIKE FULVI, CARPENTIERE: SI, È UNA BELLA COSA, MA SI DA DA FARE FACILMENTE QUESTO SUO PROGETTO.

Il Signore Mike Fulvi, Carpentiere: Sì, è una bella cosa, ma si da da fare facilmente questo suo progetto. La gente che ha intervistato ha risposto favorevolmente alle sue domande e ha detto che se chiamato darà il suo appoggio.

COSI' ESSI LA PENSANO!

Un gentiluomo

Enrico De Nicola è morto. Colui che per anni fu uno degli esponenti più in vista della nazione italiana non è più.

Un contadino in gamba

Krussac, non c'è che dire!

Addio giovinezza

Uno studente italiano, un certo Vinzenzo Amato, di Milano, si è ucciso perché bocciato agli esami per il diploma.

L'ELENCO DEGLI INTERVISTATI:

Un parroco, un architetto, un presidente di società, un segretario di associazione, un avvocato, uno della vecchia guardia, un presidente di società, L. Molteni, un libero professionista, un medico, un avvocato, un parroco, Don Saffio, Mike D'Ambrosio, Mario Spino, Mario Barzanti, N. Rastolfo, Frank Pagotto, due professionisti italiani, Sig. R. Vesicani, Gino Mariani, A. D. Galardo, Mario Rocco, G. Franceschielli, Luigi Barone, Dr. A. Valentino, un importatore, un dirigente di compagnia di navigazione, Pasquale Gattuso, Sig. Venturilli, Ing. Cleone, Rag. V. Santelli, W. Romiggi, D. Padulo, Padre P. Guglielmo Vancells, V. Moschetti, Dr. B. Latorraca, L. Berardinucci, F. B. Archer, J. Varchino, Dr. S. Mancuso, un esponente di un'istituzione italiana, Sig. L. Loizzi, un libero professionista, Rev. B.M. Maltempo, Rev. Padre Bonaiuto, A. Savagnano, Leone Gagliardi, E. Radino, Alberto Mira Gilla, Vincenzo Volpe, Angelo P. Pizzanelli, Stefano Toffi, Ugo Felli, Enrico Pasquale, Lucio Tondoli, notaio Nicola Corbo, G. Mastropolo, A. Grieco, N. Cristofaro, notaio Domenico Manzo, Sam Capolungua, Antonio Dini, Sig. Ida Corbo, Sig. Tomaso Silvio Pectici, Silvio Narizzano, M. Giuseppe Agostini, Rev. Padre A. Mon tecalvo, F. Biondi, J. Accurso.



DOVE FERMARMI? A LONDRA?... A PARIGI? A MILANO?... A ROMA?

SOLO ALITALIA VOLA SENZA SCALO* IN TUTTE QUESTE CITTÀ!

Volate Alitalia senza scalo a LONDRA... poi ad AMSTERDAM, BRUSSELLE, COPENHAGEN, STOCOLMA, OSLO, FRANCOFORTE OD AMBURGO. Volate Alitalia senza scalo a PARIGI... poi a GINEVRA, ZURIGO, MONACO, BERLINO, MOSCA O VARSAVIA.

ORIZZONTI PERDUTI

DI GIUSEPPE TURI

Destra e sinistra

La grande vittoria dei conservatori di Macmillan in Gran Bretagna fu ritenuta a molti osservatori politici che ormai l'Europa occidentale va a destra.

Un gallo senza biglietto

Su di un treno italiano è stato trovato qualche giorno fa, un gallo morto, secondo perché che si sia trovato il suo proprietario, tuoroso, quest'ultimo, di dover pagare una multa, e per questo rimasto sconosciuto.

Sangue napoletano

E così ancora una volta ci sono stati dei drammatici incidenti al Vesuvio, dopo la partita di calcio Napoli-Lazio.

I casi della vita

Luomo scosso un naturo italiano esordisce una naturo italiana, l'Amore diventa improvviso e i due si sposano.

Un gentiluomo

Enrico De Nicola è morto. Colui che per anni fu uno degli esponenti più in vista della nazione italiana non è più.

Un contadino in gamba

Krussac, non c'è che dire!

Addio giovinezza

Uno studente italiano, un certo Vinzenzo Amato, di Milano, si è ucciso perché bocciato agli esami per il diploma.

E domani?

Una bella e cattiva notizia per le anime in pena: Peter Townsend si è fidanzato con una giovane belga.

CON \$185 (TURISTICA CAMERONCINI) O \$202 (CABINA A 4 POSTI)



PARTENDO DIRETTAMENTE DA MONTREAL CON IL TRANSATLANTICO ITALIANO



L'UNICO IN SERVIZIO DIRETTO DA MONTREAL

PER I PORTI DI GENOVA - NAPOLI - PALERMO

Table with columns: PREZZI, PRIMA CLASSE, TURIST. CABINA, MINIMI, and sub-columns for Bassa Stagione and Alta Stagione.

ULTIMA PARTENZA DALL'ITALIA per il 1959: 17 Novembre

NATALE A CASA IN ITALIA: Il Sig. Giovanni Parisi, vice direttore della sede centrale della Grimaldi Siosa Lines, vi accompagnerà durante la traversata ed organizzerà a bordo per voi giocate, trattamenti e svaghi...

PRENOTATE ANCHE IL VOSTRO VIAGGIO DI RITORNO IN BASSA STAGIONE DALL'ITALIA PER IL QUALE POTRETE USUFRUIRE DEL 10% DI SCONTO.

GRIMALDI SIOSA LINES MONTREAL 1010 Beaver Hall Hill TORONTO 7 King Street E.M. 6-8888-9

VORREI SAPER...

...perché la settimana scorsa mi sono dimenticato di firmarmi (e per questo chiedo scusa)...

...chi sarà il primo uomo che sceglierà la luna per cimitero...

...dove e quando si farà il Secondo Festival della Canzone Italiana in Canada...

...perché il gioco del calcio non piace ai nord-americani, e sempre a proposito di calcio, se e quando la Canada andrà in tournée in Europa; e con chi perd... pardon: con chi giocherà...

...quando gli americani (statunitensi) si decideranno a risolvere il "caso Chissian" (ma è già tardi); o sono destinati a coprirsi d'infamia, nel caso che lo mandino sulla sedia elettrica, o di ridicolo, nel caso che lo liberino...

...per la seconda settimana... perché i parlamentari italiani non pagano le tasse. (Questo l'ho già detto la settimana scorsa, ma continuerò a ripeterlo finché non mi diranno il perché)...

...perché Gina Lollobrigida fa l'attrice...

...perché gli americani hanno sganciato la bomba atomica su Hiroshima e Nagasaki...

...perché C.J.M.S. non trasmette più i programmi italiani...

DIogene

COMUNICATO DEL CONSOLATO ITALIANO

PRECISAZIONI SUGLI OBBLIGHI DI LEVA DEGLI ITALIANI RESIDENTI ALL'ESTERO

I connazionali residenti all'estero nell'anno in cui compiono il 20mo anno di età, e precisamente dal 1 gennaio al 31 dicembre dell'anno stesso, hanno l'obbligo, SENZA CHE OCCORRA A CHI LA NOTIFICAZIONE DI ALCUNO SPECIALE PRECETTIVA, di regolare la loro posizione di leva o presentandosi personalmente alle autorità diplomatico-consolari nella circoscrizione risiedente, ovvero, se lontani dalle rappresentanze stesse, inoltrando alle suddette autorità una lettera da essi sottoscritta contenente analoghi richiedi.

Agli iscritti che si dichiarano abili o che siano riconosciuti tali in seguito a visita medica, le autorità diplomatiche e consolari rilasciano la dichiarazione di ammissione a dispensa dai presentarsi alle armi in tempo di pace finché duri la loro residenza all'estero.

La dispensa possono richiederla i connazionali che entrano nella repubblica con permesso dell'ufficio diplomatico-consolare per un periodo massimo di un anno. Possono anche rimpatriare per compiere un regolare corso di studi e trattenersi per tutta la durata degli studi stessi.

I giovani espatriati con regolare nulla osta dopo essere stati arruolati...

L'ANTICA E MODERNA BARI, LA CITTA' COSMOPOLITA DEL MERIDIONE D'ITALIA

Nella "Torino del Sud" è sempre di attualità l'antico proverbio che dice: "La gente di Bari o vende o muore" — Lo sviluppo Commerciale ed industriale, i rapporti intensi con l'estero, la Fiera del Levante, hanno assicurato il benessere ai baresi.

(Corrispondenza dall'Italia di MICHELE MINIERI)

BARI. — Una fra le più belle città che di Gabriele D'Annunzio, dieci fra gli altri: "Sottriamoci, andiamo, è tempo di emigrare — ora in terra d'altre — i miei pastori lasciano gli stazzi — e vanno verso il mare". Si ora è l'epoca in cui i pastori abruzzesi scendono con le loro greggi e vanno in pianura, vengono qui in Puglia, nel Tavoliere delle Puglie. Anche le vacche e i pastori, sono secesi in Puglia, quasi per non sentire l'arvento dello autunno, per conoscere più a fondo le città, i paesi, la gente pugliese.

Ho sostato in diverse centri, come Foggia, S. Severo, Andria, Bitonto, Barietta. Causa del viaggio ho notato che qualche cosa di nuovo è avvenuto e sta avvenendo nel Meridione d'Italia; ovunque ferisce la vita, in tutte le città si attuano nuove opere, la via del progresso è segnata, l'industria si va sempre più intensificando, l'industria del cemento si sta trasformando gradatamente in ambiente moderno che va al passo della nostra epoca.

La grande realizzazione dell'Acquedotto Pugliese che ha sede a Bari, a S. Cataldo, ha portato una linfa vitale ovunque, agli uomini, alle cose, agli animali, all'agricoltura che ora è fiorente, in stato di avanzamento continuo, anche se il suo cammino è difficile. Ma la volontà degli uomini e la collaborazione degli organi governativi e soprattutto dell'industria privata, continua nel suo cammino. La posizione felice della Puglia che si affaccia sul suo mare verso i paesi orientali, ha enormemente contribuito al progresso economico, commerciale ed industriale di tutto il Meridione, che a Bari ha stabilito il suo punto di riferimento, il suo centro di affari più importante del Sud, il centro che più di tutti ha saputo stabilire intensi rapporti con il Settentrione d'Italia e con tutte le nazioni del mondo. Rapporti e scambi che si debbono senza dubbio alla Fiera del Levante.

Il popolo pugliese è stato sempre un popolo di commercianti, un popolo che ha sempre sentito la necessità degli affari e degli scambi, una necessità radicata, nata con la nascita di Bari, vale a dire sin dal 1200 a.C.

Il popolo pugliese è stato sempre un popolo marinaro, perché soprattutto dal mare ha avuto la ricchezza, soprattutto sul mare ha creato i suoi rapporti con l'Oriente, sin da quando da Bari, parti la prima Crociata, vale a dire nel 1096, quando combattenti di tutta l'Italia, partirono dal porto baresi verso la Terrasanta, stabilendo così il primo ponte marittimo verso l'Oriente ed i suoi popoli. A Bari, nella "Torino del Sud", come l'hanno definita gli industriali del Nord, c'è un antico proverbio, sempre di attualità: "La gente di Bari, o vende, o muore".

Prima della guerra, Bari era una città come tutte le altre nella costa pugliese. Contava circa 100.000 abitanti, ora la popolazione è triplicata e supera i 300.000 abitanti. La città ha diventato sempre più grande, si espande sempre più. La parte vecchia di Bari, con la chiesa di S. Nicola, il Protettore della città, è ormai una piccola parte. La Bari, moderna e grande è zeppa di nuovissime costruzioni di strade larghe e dritte, di giardini, di monumenti.

A Bari degne di segnalazione sono le industrie molitorie e della pastificazione: ce ne sono oltre 40 molini e 50 pastifici. L'industria olearia conta più di mille frantoi per l'estrazione dell'olio di pressione, ed una ventina di stabilimenti modernissimi per la estrazione di olio dalle sasse e la raffinazione di oli vegetali. L'industria del sapone conta circa 50 stabilimenti; l'industria vinicola che va dalle distillerie di alcool alle fabbriche di liquori. C'è l'industria conserviera che conta diversi stabilimenti per la produzione di conserve di marmellate, di pesci conservati. L'industria della pesca è quasi il cardine di Bari, è rinomata anche la produzione di birra. L'industria chimica ha alcuni stabilimenti molto importanti fra cui quello della STANIC. Vi sono ancora l'industria del legno, siderurgia, meccanica e per l'abbigliamento. E in queste industrie che migliaia di operai trovano occupazione e vivono nel benessere.

Comunque la cosa più importante per Bari è la Fiera del Levante che si è subito imposta come una delle più grandi manifestazioni commerciali internazionali. Dal 1950, anno della sua nascita, sviluppa un piano di preminente importanza per il Mezzogiorno d'Italia e si afferma una realtà economica dell'Europa. La Fiera è un incontro continuo di popoli che lavorano per il benessere e per la pace. La Borsa degli affari che funziona nella Fiera è adatta a questo scopo. La massiccia partecipazione dei paesi esteri con le loro esposizioni, che portano ogni anno novità della scienza, della meccanica, della chimica, dell'artigianato, dell'arte, ecc., assicurano alla Fiera un futuro sempre più roseo.

Il padre — ha detto Giovanni Gronchi — guarda alla grande rassegna di Bari con legittima soddisfazione e dai suoi costanti progressi ben a ragione può trarre l'auspicio di un migliore avvenire per le genti forti e generose del Mezzogiorno e per le soluzioni politiche sempre più attive fra i popoli.

Il presidente Gronchi ha ragione: "La gente di Bari, o vende, o muore": è fatta così.

MICHELE MINIERI

IL CENTRO DELL'UVA DELLA CALIFORNIA IN MONTREAL, E' DAL SIGNOR

Antonio De Luca (THE GRAPEMAN)

Tel.: WE. 5-5241 — 1665 TRUDEL AVE. - Sez. 12

Uva di tutte le qualità, a prezzi imbattibili: ALCANTE - MOSCATO ZINFANDEL - SEEDLESS. Massima garanzia per la qualità dell'uva. VENDIAMO ANCHE BARILI - TORCHI - SPREMITORI. TELEFONATE SUBITO: WE. 5-5241

CRELISTEN FRUIT CO.

FARMACIA BARTLEY'S (PRESCRIPTION PHARMACY) PRESCRIZIONI - ANALISI - ABBIGLIAMENTO PERSONALE ITALIANO - 809 Jean Talon Ouest - Montreal - Tel.: CR. 4-4319

FARMACIA EVERETT (ang. Everett) Tel.: RA. 8-3619 Prescrizioni mediche - Consegna a domicilio

FARMACIA PAPINEAU 6321 PAPINEAU (presso Beaubien) Tel.: RA. 8-5831

Volote le salute? Bevete sempre il FERRO CHINA ROMA. Prodotto importato d'Italia.

GRANATO ENRG. Proprietario Paul GRANATO Direttore funerario SALONE MORTUARIO MODERNAMENTE ATTREZZATO 292 JEAN TALON E. CR. 2-6421

Servizi marittimi con l'Italia

Table with columns: Nave in partenza, Montreal, Quebec, Genova, Napoli, Palermo. Rows: SS. IRPINIA, NEW YORK.

Table with columns: Nave in arrivo, Palermo, Napoli, Genova, Quebec, Montreal. Rows: SS. IRPINIA, NEW YORK.

Table with columns: Navi in partenza, New York, Napoli, Genova, Palermo, Messina, Trieste. Rows: INDEPENDENCE, OLYMPIA, SATURNIA, CONSTITUTION.

Table with columns: Navi in arrivo, Palermo, Genova, Napoli, Halifax, New York. Rows: INDEPENDENCE, OLYMPIA, C. COLOMBO, CONSTITUTION.

Table with columns: Navi in partenza, New York, Halifax, Montreal, Quebec, Le Havre. Rows: HOMERIC, IVERNIA, ARKADIA, SAXONIA.

Table with columns: Navi in arrivo, Le Havre, Halifax, New York, Quebec, Montreal. Rows: HOMERIC, IVERNIA, ARKADIA, SAXONIA.

ATLANTIC Travel Agency. AGENTI ACCREDITATI: TRANS-ATLANTIC PASSENGER CONFERENCE. Per la vendita di passaggi di tutte le Principali linee di navigazione marittima. A. SPADA Prop. 6896 ST. LAWRENCE BLVD MONTREAL CRESCENT 1354

PIERA DEL LEVANTE — Un aspetto della Fiera: una gigantesca gonnima per auto della Pirelli, fa bella mostra di sé. (Foto Minieri)



ACQUEDOTTO PUGLIESE — Nei pressi del lungo mare e del porto sorge la nuova ed importante sede dell'Acquedotto Pugliese. (Foto Minieri)

AVVOCATO MARIO - E. LATTONI, C.R. (CONSIGLIERE DELLA REGINA) UFFICIO: 69 ST. JAMES, OUEST, Canada, 809, Montreal, Telefono: AY. 8-3892. DOMICILIO: 474 GROSVENOR AV. Westmount, Telefono: WE. 5-4850.

RIVOLI "GROSSERIA" 300 JEAN TALON EST. CARNE - BIRRA - GENERI ALIMENTARI ITALIANI - VENDIAMO - UVA DELLA CALIFORNIA: ALCANTE - MOSCATO ZINFANDEL - SEEDLESS, ecc. BOTTI E DAMIGIANE PER IL VINO. RIVOLI "GROSSERIA" 300 JEAN TALON EST. TEL.: CR. 9-9198

FATE VENIRE I VOSTRI PARENTI IN CANADA tramite il Servizio Passeggeri Prepagati. Il servizio "prepagati" della Canadian Pacific è conveniente perché vi risparmia tempo e fastidio. Potete pagare in anticipo l'intero biglietto in Canada per: Passaggi per parenti o amici provenienti da Liverpool e Greenock. Biglietto ferroviario per qualsiasi punto in Canada. Informativi sul "Prestito governativo per i biglietti prepagati". DA LIVERPOOL e GREENOCK a QUEBEC e MONTREAL. 30 Ott. Empress of Britain, 20 Nov. Empress of Britain, 13 Nov. Empress of England. DA LIVERPOOL a SAINT JOHN, N.B. 27 Nov. Empress of France, 5 Feb. Empress of France, 21 Dic. Empress of France, 4 Mar. Empress of France, 6 Gen. Empress of Britain. DA LIVERPOOL a NEW YORK 2 Gen. Empress of England. Tutte tariffe di Bassa Stagione, tranne il 30 Ottobre. CONSULTATE IL VOSTRO AGENTE DI VIAGGI OPPURE RIVOLGETEVI DIRETTAMENTE A QUALSIASI UFFICIO DELLA Canadian Pacific

L'ANGOLO delle SIGNORE

POESIA

LE CHIAVI

(Alla tua memoria, Mamma)
 Tutte rimate in un anello lucido,
 pendevano festose alla sua gonnina...
 dalla vita sottile...
 e un lieve tintinnare
 davano al suo passare!...
 ...Le chiavi!...
 Eccoli innanzi a me... nel cerchio
 magico
 dello passate cose... ahime!
 svanite...
 come gli Esseri amati...
 che insieme nel mio cuore...
 con infinito amore
 rivivono!...
 ...La vecchia casa che da tempo
 immemora
 taceva, lietamente si ridesta:
 Oh, nostra età felice!...
 ...Oho un passo... un antico
 fruscio di gonne... e dico:
 "Sei tu, Mamma?..."
 All'improvviso, l'attimando endono
 dal suo fianco le chiavi!... e noi di
 corsa
 raccogliemole... in gara...
 ecco, già una manina...
 nella sua mano china
 ...le pone!...
 ...Ti rivelo così... ridente e
 giovane,
 Mamma!... La fresca camicetta a
 trine...
 nella vita sottile...
 ed il sorriso buono,
 sempre pronto al perdono,
 ...nel volto!...
 EMMA PARISI
 COPPOLA DI CANZANO
 Montreal, 20 settembre 1959.

FILETTO DI PERSICO OCEANICO ARROSTITO CON "SALSA CREOLA"



INGREDIENTI: (per sei porzioni) 3 libbre di filetto di pesce persico (cogolato); 3/4 di bicchiere di olio di oliva; sale e pepe; bucce di limone; prezzemolo; salsa creola. Lasciare il filetto nel frigorifero tutta la notte, perché si geli bene. Arrostire quindi leggermente il filetto; spruzzarlo di olio, sale e pepe. Arrostire per circa 5 minuti, quindi girarlo, e aggiungere olio. Continuare ad arrostito per un periodo proporzionale allo spessore (circa 10 minuti per ogni pollice). Porlo quindi in un piatto caldo, guarnirlo con bucce di limone e prezzemolo e servirlo con la salsa creola. Ed ecco, ora, la ricetta per confezionare la SALSA CREOLA: una tazza di cipolle; un pizzico di pepe verde; chiodo di garofano (tritato finemente); un quarto di tazza di olio di oliva; un cucchiaino di tavola di fiori di farina; un cucchiaino da tavola di zucchero; un pizzico di sale; salsa di pomodoro (1/8 oncia); due tazze di brodo (consomma).



Giacchetta di lana pesante con forti scanalature longitudinali. Le maniche tre quarti sono ad ampio giro ed il collo è a forma di "V".

I "best-seller" della settimana

- Al primo posto, questa settimana, secondo l'inchiesta promossa nelle 5 maggiori librerie di Montreal, figura il romanzo di Françoise Sagan "Amor vous brume?".
- Ecco pertanto l'elenco delle cinque opere preferite:
- 1) "Amor vous brume?" di Françoise Sagan;
 - 2) "Memoires Interieurs", di Francois Mauriac;
 - 3) "La Montagne Est Jeune", di Han Sogyi;
 - 4) "Labbé Pierre Parle Aux Canadiens", di Pierre Malaise;
 - 5) "Canada, deux peuples, une nation", di Pierre Malaise.

La canadese non adatterà forse ancora questi stili di avanguardia. La linea delle pellicce tradizionali, pertanto, subirà qualche modifica: le spalle saranno più larghe, le maniche più corte, i colli larghi e molto "decolleté". L'orlo si arresterà a 14 pollici da terra. Saranno più leggere (ad differenza di 2 o 3 libbre meno dell'anno scorso). Tutti i colori saranno presenti il castoreo sarà bianco, la volpe rossa, verde o blu (di recente creazione).

LE PELLICCE PER IL PROSSIMO INVERNO

Le donne canadesi useranno pellicce dal taglio tradizionale salvo poche modifiche.

L'attrattiva della pelliccia per le donne è diventata una leggenda, ed acquistare, ad esempio, un cappotto di visione, significherebbe, per il marito, certamente un inverno o due di riciclaggio.

Per la canadese, possedere una pelliccia, tuttavia, non è soltanto un lusso, ma un conforto... quasi necessario. Oggi, le pellicce che costano meno sono trattate in modo da sembrare di prim'ordine e da durare molto tempo. La nostra eleganza conserva, nei riguardi della pelliccia, una specie di riserva, e non oserà, come la sua compagna americana, procurarsi una pelliccia troppo "alla moda". Preferirà scegliere un modello di taglio tradi-

zionale, che più o meno si adatti per molto tempo senza stonare eccessivamente.

L'associazione newyorkese dei disegnatori di pellicce, pertanto, presenta per la prossima stagione una collezione di nuove pellicce che tenteranno di unire i differenti stili dei cappotti di panno. Esempi dei nuovi tagli americani li sono un mantello "regolari" per la sera; un sette-ottavi in visone all'ultima moda di Parigi, che lascia spuntare qualche pollice di gonna, un mantello da notte senza collo; un altro con cintura alla vita, alla Marlene Dietrich, che può "si avviliva" soltanto alle donne snelle.

NOTA

Emma Parisi Coppola di Canzano (di lei abbiamo pubblicata una breve lirica la settimana scorsa: Per La Tua Pace), è nata a Castellammare (Napoli) nel 1908. Il suo nome appare in diverse pubblicazioni come nel "Roma della Domenica" e nel "Mattino" principali quotidiani napoletani. Chiusa nell'"Antologia del Sonetto Italiano" con "Foglie morte", e nella recente "Antologia dei poeti napoletani" (a cura di Alberto Consiglio), con "Vivria tenè na casarella jancà..." (scritta nel '27), ha pubblicato inoltre alcune raccolte: FEMME VERSI (Petrusca - 1929), CANZONI NAPOLETANE (Piedigrotta E. A. Mario) e E' ERROSE".
 La signora Emma Parisi Coppola di Canzano, madre del Sig. Parisi, vice-direttore della compagnia di navigazione Grimaldi Sissa, si trova attualmente a Montreal.

ABBONATEVI AL CITTADINO CANADESE

UFFICIO POSTALE ITALIANO
 spedizione di pacchi e dollari in Italia
VESTITI SU MISURA
 • GROSSERIA •
 • SPECIALITÀ ITALIANE •
ROMANELLI & SON Ltd.
 6833 PAPINEAU AVE.
 (tra Beaubien e St. Zotique)
 TEL.: RA. 8-3191

NON SOGNATE

Ma risparmiate a The BANK OF NOVA SCOTIA

Una vecchiaia tranquilla...
 Nessuna medicina è efficiente per la vecchiaia come un libretto di banca pieno di risparmi. Questi sono gli anni adatti al risparmio... ora, mentre avete l'energia e la possibilità di lavorare e guadagnare. Mettere da parte una piccola parte del vostro guadagno settimanale in un conto di risparmio protetto della Bank of Nova Scotia protected "Saving Account" (protected Saving Account). Al tempo giusto avete i frutti di questi risparmi. Troverete che la Bank of Nova Scotia vi può aiutare in parecchi modi. Il personale è cortese, i preziosi suggerimenti vengono dati gratuitamente... ed il vostro denaro vi dà un costante interesse. La BNS è al servizio del pubblico sin dal 1852 e basa la sua attività su uno speciale statuto accordato dal Governo del Canada.

The BANK OF NOVA SCOTIA

LE STELLE PARLANO AL VOSTRO CUORE

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Ariete 21-3 19-4	Fate attenzione alle imprese troppo arrischiate. Le ragioni che hanno turbato momentaneamente la pace in casa vostra, saranno presto dissipate.	Bilancia 23-9 23-10	Siate più attivi! Se vorrete trarre profitto dalle occasioni che vi si offrono. Nel campo sentimentale, state meno pessimista e più socievole.
Toro 20-4 20-5	Fate delle concessioni, piuttosto che rimanere rigidi! nelle vostre posizioni in nome di un'antico orgoglio. Incomprensione in amore.	Scorpione 23-10 23-11	Non fatevi impressionare da alcuni giudizi, negativi sul vostro conto: liberatevi piuttosto di alcuni "amici" guidati dall'invidia e in malafede.
Gemelli 21-5 21-6	La difesa di questi interessi vi incita questa settimana ad essere diffidente verso una persona che vi sta d'intorno, vostro tessuto; la seta.	Sagittario 23-11 23-12	Ragioni sentimentali vi impediscono di agire secondo i vostri interessi in un certo progetto; i preziosi vi saranno i consigli di un vero amico.
Cancro 22-4 21-7	Siete in prossimità di cambiare tutta la vostra vita, e il passato sarà completamente dimenticato. Rinproverete a torto l'essere amato.	Capricorno 23-12 21-1	Alcuni amici tenteranno di rincuorarvi, ma non fidatevi troppo. Alcune nuvole nel campo sentimentale: sappiate essere ragionevole.
Leone 22-7 21-8	Contrarrete nuove amicizie che elevano il tono dei vostri pensieri. Attenzione però a non lasciarvi troppo influenzare.	Acquario 22-1 19-2	I vostri sentimenti verso una persona dell'altro sesso, attualmente confusi e incerti, si schiariranno ben presto. Il vostro numero: il 7.
Vergine 22-8 22-9	Qualcosa vi tormenta: forse l'intolleranza verso l'ambiente che vi circonda. Ma un giorno troverete la via e potrete rifarvi una vita.	Pesce 20-2 20-3	Dovrete prendere una decisione molto importante per il vostro avvenire. Scegliete il meglio, senza guardare al guadagno immediato.

DOMINIK T.V.
 RADIO SERVICE
 D. Pandolfo, prop.
 Tecnico diplomato T.V., a colori
 Amplificati, e microfilm d'occasione
 Servizio di 24 ore - Res RA. 7-1478

Melvin Fruit Co.
 1665 TRUDEL - DEPOSITO N. 10

Importatore d'uva di California di tutte le qualità per fare il vino

Rappresentante: J. Shier

Alicante - Moscato - Carignano
Zinfandel - Seedless ecc.
I MIGLIORI PREZZI IN CITTA'
Soddisfazione garantita
BARILI PER IL VINO
 WE. 7-1313 Sera: RE. 7-7568

L'AGLIO FA BENE
 Chiedetelo al vostro Dottore o farmacista - Ottimo rimedio contro la influenza ed i raffreddori.

Da secoli la gente usa l'aglio e crede nei suoi innumerevoli ed efficaci benefici. L'aglio è un rimedio anti-settico naturale che aiuta a mantenere i vasi sanguigni liberi da ogni impurità. Molti - tra coloro che lo hanno provato - hanno trovato il rimedio contro i dolori artritici e reumatici.

Le "Adams Garlic Pearls" contengono sedativi di sicuro rimedio per qualsiasi dolore. L'olio puro dello aglio viene estratto da un intero bulbo, ed in questa formula concentrata si troverete tutti i preziosi benefici che questa meravigliosa pianta può offrire.

Le "Adams Garlic Pearls" sono piccole capsule inodori ed insapori, facilissime all'uso. Rivolgetevi oggi stesso al vostro farmacista ed acquistate, senza indugi, un pacchetto di Adams Garlic Pearls. Ne constaterete anche voi i preziosi benefici e ne sarete soddisfatti.

ABBONATEVI RINNOVATE L'ABBONAMENTO

Scett Direzione de IL CITTADINO CANADESE 5496 St. Lawrence Blvd Montreal Quebec

Accluso dollari tre per abbonamento di un anno.
 Accluso dollari cinque per abbonamento di due anni (Cancellare la frase che non interessa)

Nome e Cognome
 Abitante a numero Via
 Città Provincia

Riceverete il giornale a casa senza altra spesa ogni settimana
 Quando cambiate casa, inviate gli indirizzi nuovo e vecchio

ASSICURAZIONI GIANFRANCO TUCCI
 9006 CLARK STREET DU. 8-2648 5757 DECELLES STREET RE. 1-6896

IN QUALSIASI OCCASIONE SERVITEVI DI PHOTO SCHERBI
 MATRIMONI - BATTESIMI - BANCHETTI - BAMBINI
 • FOTOGRAFIE COMMERCIALI ECC. •
 Tel.: RA. 7-1928 1800 L. O. DAVID ST.

Tel.: CR. 6-7076 6223 PAPINEAU AVE.
PASTICCERIA PRIMA-VERA
 (Prop. Domenico De Gaetano)
 • SERVIZIO MATRIMONIALE E PER OGNI RICORRENZA •
 Specialità: Torte di ogni tipo - cannoli siciliani - amaretti panettoni - Confeetti e bomboniere di tutte le qualità

SCALVINI & PALMA INC.
 CONTRATTORI ELETTRICISTI
 IMPIANTI ELETTRICI SERVIZIO BRUCIATORI AD OLIO

RA. 1-3416
 RA. 1-9539
 CR. 6-4198

Viaggiate prima - pagherete dopo
ATLANTIC TRAVEL AGENCY
 6898 ST. LAWRENCE BLVD.
 al secondo piano CR. 1-3546

ITALIANI, CONNAZIONALI, TURISTI
 Voi che amate tutto ciò che è bello, tutto ciò che è attraente... approfittate dell'unica opportunità che vi offre l'AGENZIA DI VIAGGI ITALIANA (Atlantic Travel Agency, 6898 St. Lawrence Blvd., Telefono CR. 1-3546) per andare a divertirvi in Italia dandovi il

CREDITO ASSOLUTO
 per il viaggio di andata e ritorno con pagamenti rateali a lungo respiro.

VIA MARITTIMA O AEREA
OPPORTUNITA' SENZA PRECEDENTI
 con i più comodi e grandi transatlantici di linea

IL VOSTRO CREDITO E' BUONO
 NEL NOSTRO DIPARTIMENTO ASSISTENZA VIAGGI

Telefonateci per appuntamento o venite a trovarci al 6898 St. Lawrence Blvd, CR. 1-3546. Sarete ricevuti con massima cortesia dall'impiegato addetto, l'attivo e simpatico Enzo Chmisso, conosciuto da tutta la comunità italiana specialmente tra i nuovi arrivati il quale è sempre a vostra completa disposizione in qualsiasi ora.

Telefonate di giorno: CR. 1-3546, o, di sera, RA. 8-3595
 Se vi trovate fuori Montreal, telefonate o scrivete per biglietti normali o prepagati

ATLANTIC TRAVEL AGENCY
 6898 ST. LAWRENCE BLVD.
 al secondo piano CR. 1-3546
VIAGGIATE PRIMA---PAGHERETE DOPO

NOTIZIE DALL'ITALIA

CRITICATA UNA PROPOSTA DELL'ON. SARAGAT

LA PROVINCIA DI BOLZANO NON PUO' ESSERE DIVISA

Gli ambienti del Viminale e la stampa altoatesina una volta tanto d'accordo su un punto: non bisogna dividere in due per nessuna ragione la provincia di Bolzano.

ROMA (Ag. Italia). — Il suggerimento avanzato dall'on. Saragat in un suo recente articolo su "La Giustizia", circa la pretesa opportunità di dividere in due la provincia di Bolzano e di attribuire una più larga autonomia alla latitante provincia di Bressanone "qualora l'Alberga autilatera dovesse aggravarsi", è stato rigettato sia dalla stampa altoatesina di lingua tedesca (i due direttori del

"Dolomiten") hanno definito "assurdo", sia della Giunta Esecutiva della Democrazia Cristiana dell'Alto Adige, che si è così espressa: «L'alternativa di dare un'applicatione integrale dell'accordo Tri-Gasperl - Gruber nel quadro dell'attuale regione Trentino - Alto Adige o di dividere in due la provincia di Bolzano dando la più larga autonomia ad una nuova provincia di Bressanone, è inaccettabile nella misura in cui non è accettabile una divisione etnica, in quanto la vita economico-sociale su un territorio mitario deve trovare espressione e soluzioni di sviluppo in

quindi di progresso valide per tutte le popolazioni che in essa risiedono». Anche negli ambienti del Viminale il suggerimento di Saragat viene criticato perché andrebbe incontro — tra l'altro — a due ordini di difficoltà: la necessità di una modifica costituzionale della legge istitutiva della provincia autonoma di Bolzano nel quadro della regione Trentino - Alto Adige e la necessità di una revisione di un trattato internazionale. Inoltre la modifica dello statuto speciale che dà piena attuazione agli accordi Tri-Gasperl - Gruber, si fa rilevare, non potrebbe mai essere unilaterale.

Le macchine in Italia

TORINO (Ag. Italia). — La produzione automobilistica italiana — secondo le indicazioni statistiche fornite dall'Associazione Nazionale tra industrie automobilistiche ed affini — nei primi sei mesi del 1959 è aumentata del 15,36 per cento, essendo passata, rispetto allo stesso periodo del 1958, da 211.200 a 239.432 unità. La produzione torinese è salita da 137.043 macchine a 215.000. Tale produzione, nel periodo gennaio-giugno 1959, rappresentava l'88,6 per cento di tutta la produzione nazionale, percentuale che nel primo semestre di quest'anno è salita a 90,1 per cento.

RESIDUATI MILITARI

DELL'ESERCITO
CANADESE - AMERICANO

Vendita Speciale

Carabine - Fucili

Carabina cal. 303 10 colpi	\$18,95
29 carabine cal. 303	\$2,00
Carabina Krag 6.5	\$29,50
20 carabine 6.5	\$2,00
Winchest. 30-30	\$39,95
20 carabine 30-30	\$3,25
Bussolo	\$2,95

Tutto per la caccia

Fodori per fucili	\$2,95
Berretti	0,94
Sciarpe di lana militari	0,50
Passamontagna	0,50
Pantaloni milit. di lana	\$3,95
Zacchetti milit. di lana	0,50
Stivali di gomma	\$2,95
Calze di lana - 3 paia	\$1,00
Maglie militari	\$2,50
Scarponi (cuoio-gomma)	\$3,95
Berretti di lana con visiera e passamontagna	0,50
Gilet di lana e pelle	\$6,95
Cartucce	\$1,50
Camicie	\$1,50
Pantaloni alla cavigliera per cacciatori	\$1,95

TELONI IMPERM.

10¢ il piede quadrato

Tascapani	\$1,95
Prestine gall.	\$2,50
Scacchi da viaggio	0,95
Impermeabili	\$1,88
Giacca e pantaloni impermeabili	\$3,50
Tenda da Turismo 9x9	\$29,95
Tende piccole	\$5,95
Sacco per dormire	\$5,95
Impermeabili da campo	\$2,95
Teli impermeabili	\$1,50
Coperte di lana	\$1,88
Cottileacci con fodero	\$3,50
Balonette	\$2,50
Borracce	\$1,25
Collare in acciaio inossidabile, 3 pezzi	0,98
Piatti (completo)	\$1,95
Scarpe	\$1,88
Pantaloni	\$1,88
Tute	\$1,88
Scarponi	\$3,95
Camicie	0,75
Tute da paracadutista	\$3,95
Giubbotti	\$1,88
Zaino	\$4,95
Giubbotto con 16 tasche	\$8,95
Scarpe Inglesi	\$4,95
Scarponi Inglesi	\$5,95

VENERDI' APERTO FINO alle ore 9 p.m.
SMITH SALES CO.
4650 St. Lawrence Blvd.

LA CULTURA DEL RISO



La produzione annua di riso si aggira intorno agli otto milioni di quintali, dei quali circa tre milioni sono assorbiti dai mercati esteri. Nella foto: operazione di trapianto eseguita da trainatrice meccanica.

Centro Medico Italiano dell'Ovest
2372 ST. ANTOINE (vicino a Atwater) WE. 3-4641

CHIRURGIA - MEDICINA - MATERNITA'

Dott. ALFONSO BARDARI BA.P.C.B.S.C.P.Q.

Specialista in Chirurgia

Consultazioni dalle 5 alle 8 p.m.

VILLA MARIA
L'UNICO OSPEDALE ITALIANO IN CANADA

6027 DELORIMIER (angolo Bellechasse)
Telefono: RA. 9-4351

COMPLETAMENTE ATTREZZATO PER TUTTI I CASI DI

Chirurgia - Medicina - Maternita'

Primario Dott. ALFONSO BARDARI BA.P.C.B.S.C.P.Q.

Specialista in Chirurgia

Consultazioni dalle 12 alle 3 p.m.
La sera dalle 9 alle 10 solo con appuntamento

Dawn Adams vuole suo figlio Stefano

ROMA (Ag. Italia). — Dawn Adams è giunta ieri a Roma da Parigi. Al generalista ha dichiarato di essere venuta in Italia per discutere con il Principe Massimo sulla custodia del figlio Stefano.

«Non è certo comoso — ha detto — dover visitare mio figlio in casa del Principe solo quando posso trovare un po' di tempo libero a causa del mio lavoro. Sarebbe più bello per una mamma poter avere il bambino nella sua stessa casa e stargli accanto. Una volta tanto sono in Italia per far parlare i giornali di mio figlio e non di mio padre — ha esclamato l'attrice — e il vuole un po' di buona volontà. Io ho sempre avuto, mio marito no. Non voglio essere trattata come una straniera. Ho sposato un italiano e amo l'Italia. Non voglio che la stampa mi dia ancora una volta addosso perché chiedo ciò che è giusto: mio figlio Stefano».

«All'aeroporto era a riceverla l'avvocato Pucel Sisti, sostituto dell'avv. Sotis».

Omaggio all'alpino in occasione del 4 novembre

IL SENSO RELIGIOSO DELL'ALPINO
(DAL PERIODICO L'ALPINO DI LUGLIO-AGOSTO)

Per conoscere l'Alpino, cioè quello che dentro, sotto la dura e ruidosa scorza l'anima e fa compier loro quei proclami silenziosi, senza chissà, bisogna interrogare i loro cappellani. Essi ne sanno indubbiamente più dei loro ufficiali. L'ufficiale sa che cosa vale il suo Alpino, ma ne vuole, per così dire, i frutti: il cappellano spiega perché l'Alpino sa fare quello che fa. Lo fa perché è profondamente religioso. La sua religiosità non è fatta di tante preghiere, di tante devozioni esteriori. E' fatta di silenzi. L'Alpino nasce nel silenzio della montagna dove il frastuono degli uomini è minore e la voce di Dio è più vicina. La sua anima rude è abituata alle altezze spirituali. Ed è da questa religione che diventa fede compatta, inercabile, che egli trae poi la forza per resistere, per sofferire, per diventare roccia con la stessa roccia.

Sotto certi aspetti si potrebbe fare una netta separazione tra il cappellano dell'Alpino ed il valore spirituale, ma bisogna riconoscere che senza il secondo non vi sarebbe il primo.

L'Alpino è il soldato più religioso che vi sia, anche se in apparenza disprezza il contrario. Per lui la fede non è un riposo, una beatitudine dell'animo, ma una potenza quasi fisica, una specie di miscelatura dell'anima. Si manifesta nei momenti supremi, ma ha un alimento di sé l'Alpino fin dalla nascita. Per convincersi di ciò basterebbe leggere un libro di poco mole, ma di grande contenuto, scritto da un cappellano degli Alpini: Don Carlo Giacchi, che presta la sua opera più gloriosa a che ha inciso pagine gloriose e indistruttibili in Russia, in Grecia e nei Balcani, anche quando la fortuna non fu pari al valore, e non può succedere in tutti i cimenti necessari.

Don Carlo Giacchi, che ha dato poi vita a quella mirabile opera di assistenza ai mutilati, ha composto con quel suo cuore il libro un documento, un diario e un libro di preghiere insieme, le preghiere pure e semplici che nascono spontanee dai puri di cuore. Non molto numerose e varie sono le idee religiose degli

Alpini: Dio, l'anima, la provvidenza, l'abilità, con la sua chiara e acquisite giustizia per tutti. Per questo la devozione degli Alpini è diretta e forte: un amore concreto e virile per Cristo e la Madonna, e ben poco d'altro e di più. Usa a trovare il rifugio nella tormenta, e il sentiero nascosto nel bosco, la gente di montagna sa bene orientarsi anche nell'andare a Dio.

Non si perde in deviazioni marginali e secondarie: mira dritto al crocefisso. L'Alpino prete e combatte allo stesso modo.

GIOVANNI CENZATO.

La ripresa industriale aumenta l'occupazione

ROMA (Ag. Italia). — Il numero degli iscritti nelle liste degli uffici di collocamento alla fine del mese di luglio 1959 è stato — informa il ministero del lavoro per il complesso della prima e seconda classe, di un milione 544.494, con una diminuzione, rispetto al mese precedente, di 29.830 unità. Nei confronti dello stesso mese dell'anno precedente, la disoccupazione ha registrato, per il complesso della prima e seconda classe, una diminuzione di 82.725 unità.

Il miglioramento registrato è stato determinato oltre che dal soddisfacente ritmo della edilizia e dal pieno svolgimento dell'attività turistica, anche dalla ripresa delle industrie alimentari, tessili e, in misura ridotta, metal-meccaniche.

L'incremento dell'edilizia ha, come sempre, consentito l'assorbimento di una notevole e sensibile aliquota di manodopera generica. Il favorevole andamento della disoccupazione è stato, in parte, neutralizzato dall'ultima parte dei lavori stagionali nel settore agricolo e dalla normale stasi del ciclo produttivo nell'industria dell'abbigliamento.

Raggiunto l'accordo Olivetti-Underwood

TORINO (Ag. Italia). — La "Olivetti" e la "Underwood" hanno stipulato un accordo commerciale.

I presidenti delle due società hanno firmato una dichiarazione in cui è detto: "attraverso l'acquisizione di una partecipazione azionaria di controllo da parte della "Olivetti" nella "Underwood" e la "Olivetti" inizieranno una stretta collaborazione in ogni fase del processo produttivo".

Sintano inoltre sicuri che l'organizzazione commerciale della "Underwood" negli Stati Uniti benefici di questo accordo aumentando considerevolmente il volume delle vendite, mentre d'altra parte la "Olivetti" sarà in grado di aderire sempre nuova alla necessità del mercato internazionale e in conseguenza dell'importante allargamento della sua base organizzativa".

IL MINISTRO DELLA DIFESA USA SUI RAPPORTI ITALO-AMERICANI

ROMA (Ag. Italia). — Il giornale delle forze armate americane, "Stars and Stripes", pubblica nella sua edizione di oggi il testo di una lettera che il Ministro della Difesa degli Stati Uniti, Neil McElroy, ha inviato al direttore dei quotidiani "L'Arca" di Verona e "Il Giornale di Vicenza", Gilberto Formanti, rientrato recentemente da un viaggio in America.

La lettera si rivolge alle popolazioni venete e conferma la fiducia del governo di Washington nella alleanza e nell'amicizia con l'Italia.

Essa dice tra l'altro: "Oggi, i popoli d'Italia e degli Stati Uniti sono più strettamente uniti attraverso i vincoli del nostro affetto e della nostra pressione che in tutta la loro storia precedente. Questo risultato è stato raggiunto in virtù dei sentimenti di amicizia e del buon senso che hanno regolato le relazioni tra la popolazione italiana e americana nel quadro della NATO, che è la prima organizzazione del suo genere in Europa in tempo di pace".

A queste dichiarazioni del ministro della difesa il giornale "Stars and Stripes" dedica un ampio commento corredato da interviste. Anche il "Star Dispatch", organo dei reparti statunitensi in Italia, pubblicherà nel prossimo numero in grande evidenza la lettera di McElroy, illustrando la particolare cordialità dei rapporti Italo-americani creati nel quadro della NATO.

FAVORITA DAL C.I.M.E. LA EMIGRAZIONE IN AUSTRALIA

ROMA (Ag. Italia). — Il capo della missione australiana del ministero di mano d'opera italiana attraverso l'intergovernmentale per le migrazioni estere (C.I.M.E.), Peter Gibson, di passaggio a Roma, ha rilasciato alcune dichiarazioni sulle possibilità di assistenza, da parte dell'Australia, di mano d'opera italiana attraverso tale organizzazione internazionale.

Gibson ha affermato che attualmente esistono ottime possibilità di collocamento in Australia di mano d'opera italiana soprattutto qualificata. In particolare attraverso il C.I.M.E. vengono annualmente assorbiti dall'Australia oltre 3000 lavoratori italiani con le loro famiglie. "Tale quota — ha asserito Gibson — sarà portata nel 1960 a 4000-5000 lavoratori italiani accompagnati dai loro familiari".

La richiesta attuale australiana si orienta in particolare modo verso la mano d'opera qualificata che può essere assorbita con facilità nelle zone industriali ed in particolare a Melbourne e Sydney.

Il C.I.M.E. provvede parzialmente alle spese di viaggio dei lavoratori e delle loro famiglie dall'Italia in Australia. Qui i nuclei familiari vengono raccolti a tutto carico del C.I.M.E. in appositi "Hotels" o centri di immigrazione. In tali centri i lavoratori possono rimanere fino al collocamento nei nuovi posti di lavoro.

RISTORANTE SAN GIUSEPPE
Specialità: CUCINA ITALIANA
LASAGNE - RAVIOLI - POLLO ALLA CACCIATORE - BAR-B-Q
774 JEAN TALON EST Tel. CR. 9-0246

MAMME, PER QUALSIASI UTENSILE CASALINGO RIVOLGETEVI CON FIDUCIA ALLA

FERRAMENTA DANTE
Il negozio italiano, dove troverete tutto per la casa
Utensili: GIARDINAGGIO - FOLEGNAMERIA - EDILIZIA;
— SMALTI, VERNICI —
9851 ST. DOMINIQUE (angolo Dante) Tel. CR. 6-0102

33 MOZART EST Tel. CR. 9-6855

GARAGE L. DAUST
SPECIALIZZATI: allineamento delle ruote e revisione del motore - riparazione dei freni
• ALLINEAMENTO ANCHE PER LE AUTO EUROPEE •

VERIFICA GRATUITA
COMPETENTE PERSONALE

Aperto fino alle 10 p.m. il Lunedì e il Venerdì, per l'allineamento

6714 LOUIS HEMON RA. 1-7001

MARGUERITA PIZZA
PANE FRESCO AL FORNO
Specialità: PIZZA - TARALLI
Pane consegnato a domicilio in Montreal, Ville St. Michel e Outremont

SUCCURSALE
Tel. CR. 6-6126 Montreal 6513 CLARK St.

NEL VOSTRO NEGOZIO DI FIDUCIA TROVERETE IL

RISO ITALIANO GATTUSO

• PRODOTTO DELLA MASSIMA ECONOMIA.
• PREFERITELO PER LA SUA QUALITA' EXTRA E PER IL SUO ALTO RENDIMENTO.

PACCHETTI DA UNA LIBBRA E DA DUE LIBBRE

IL CAFFE' SULL'ANGOLO

(CHIACCHIERATE DI VIELLE)

Cari "Cittadini Canadesi":

Essendo qui, naturalmente, all'appuntamento che si ha dato. Non so se se essere commosso per leggere che mi ha fatto come decisioni di scrivere sulle mie pagine, oppure se essere commosso perché per la prima volta questa mia rubrica vede la luce su un giornale italiano d'estero. A pensare bene sono commosso per entrambe le cose. Spesso però di potermi fare onore e che quel che scriverò venga ben accetto dai suoi lettori. Non ho intenzione di atteggiarmi a giudice ma con le mie parole cercherò di pungere la mente a fine di bene e per far ricordare a chi adesso è diventato cittadino canadese che prima di essere tale è stato cittadino italiano.

Molti mi conoscono personalmente, spero che moltissimi mi conoscano attraverso le mie pagine. Ma a tutti desidero dire una cosa sola: "Salute a tutti, fortuna a tutti e non pigliatela troppo se talvolta vi farò il contropelo".

Sarà un contropelo da amico... un contropelo come quello che chiedete al barbiere quando volete avere un viso bello e ben rasato.

Mike Bongiorno insegna dizione

Ho ascoltato frequentemente i programmi in lingua italiana, sia in Quebec che nell'Ontario e mi sono chiesto: "Possibile che nessuno si sia sottratto alla influenza di Bongiorno?" ogni volta che sentivo un diverso presentatore dare al suo italiano quella caratteristica inflessione propria dell'americano che parla italiano. Finora non ho sentito nessuno parlare diversamente da Mike di "Lascia o Raddoppia". Sentendo i programmi in italiano penso sempre che sia glied.

Il piu' bel complimento

In un ristorante canadese ho chiesto un piatto di spaghetti. Il cameriere dopo aver preso l'ordine mi ha chiesto se ero italiano. Avuta risposta affermativa ha chiamato il padrone il quale gentilmente mi ha detto: "Mi dispiace, signore, ma la prego di ordinare qualcosa d'altro perché non vorrei che i miei spaghetti le facessero sentire troppo la nostalgia di quelli italiani." Perciò ho ordinato un piatto canadese. E mi è piaciuto.

Vittoria in granata

Durante la partita Cantalia-Congrats, nessuno ha notato che mille passi della tribuna, contro e paravano suoi. Parevano suoi ma non lo erano. In quegli mille passi erano seduti: Bagnolino, Tallarini, Maroso, Grezari, Rigamonti, Castiglioni, Meffi, Lodi, Gabrillo, Mazzola e Ossola: il Grande Torino. Essi sono sempre presenti in spirito latente una squadra italiana di calcio sta vincendo un titolo o una coppa. Sabato così sessant'anni fa anche quando la Cantalia si schierò a saltare il pallone dietro di essa c'era anche il Grande Torino. Questo perché Capitano Valeri, Dino Mazzola vedendo le casacche rosse della Cantalia disse ai suoi ragazzi: "Fieji, questi sono dei nostri emulo: diamogli una mano." E scesi in campo fecero da padrini.

Quando poi la Cantalia vinse essi tornarono bassi insediati al loro ufficio di "Ja", "Ja", "Ja". Chissà perché non dicono "Ja" che è più dolce e più facile e nello stesso tempo comprensibile.

Il Paese dove il dolce "si" non suona

Vorrei chiedere a qualcuno che potesse darmi una risposta soddisfacente perché gli immigrati italiani qui in Canada, invece di dire "si", dicono "ya". Non è lo "yes" inglese né lo "swah" norvegese. Si avvicina alla "ja" tedesca. Chissà perché non dicono "Ja" che è più dolce e più facile e nello stesso tempo comprensibile.

Pensierino sbarazzino

Però una cosa mi ha fatto piacere durante l'incontro Cantalia-Congrats. Non si è sentito una sola volta il classico impiego all'arbitro che di solito s'ècheggia in tutti gli stadi in Italia. Forse gli immigrati italiani hanno dimenticato oltre al "si" anche la frase "arbitro coranto".

Scagli la prima pietra

Mi hanno chiesto, come pezzo di apertura, di parlare dei teddy-boys. Non posso perché ho la coscienza sporca. Quando avevo dodici anni, con un ben agguistato colpo di pietra ho rotto un lampione. Ancora oggi se passo davanti a quel lampione lo puna che qualcuno mi riconosca. Perciò non voglio parlare dei teddy-boys.

VIELLE.



Il 10 settembre u.s. è stata consegnata alla Compagnia Canadian Pacific la locomotiva No 8023, la millesima locomotiva Diesel ad entrare in servizio in Canada. La cerimonia di consegna ha avuto luogo alla stazione Windsor di Montreal. Nella foto, al finestrino della locomotiva compaiono il presidente della Canadian Pacific, N.R. Crump, a destra, e il presidente della "Montreal Locomotive Works", le officine costritrici le Diesel, La Canadian Pacific acquistò la prima locomotiva Diesel nel 1913. (C.P.R. foto)

ELENCO DEI POSTI DISPONIBILI

Trattarsi al 170 Jean Talon Street West

E' indispensabile la conoscenza delle lingue e del mestiere

- Apprendista stampatore su borse di plastica;
- Operatore per borse;
- Formale;
- Bordatrice (11) confezioni da donna;
- Tessitrice;
- Tagliatore a macchina (confezioni da ragazzo);
- Operatore macchina Davidson;
- Tagliatore di forme;
- Pressatore a mano (confezioni da uomo);
- Lineopista;
- Macellaio, 35-40 anni;
- Pressatore a macchina (confezioni uomo);
- Litografo;
- Calcolatore;
- Apprendista carrozziere;
- Mecanico d'auto (2a classe);
- Carrozziere;
- Venditori ambulanti (4);
- Taxista;
- Operario riparazione pneumatici;
- Ebanista;
- Cornista;
- Verniciatore a spruzzo;
- Uomo per stazioni di servizio;
- Venditore al servizio di metallo;
- Ufficio meccanico;
- Verniciatore cornici;
- Lavapiatti (4);
- Cuoco;
- Altre-cucina (2);
- Coppia per lavoro casalingo;
- Panifaiere;
- Operario in ferro battuto;
- FUORI CITTA'**
- "Foreman" per costruzione generale;
- Mecanico.

La KLM celebra il suo quarantesimo compleanno

La più anziana società aerea del mondo, la KLM (o Royal Dutch Airline) celebra in questi giorni il suo quarantesimo compleanno. Nel corso degli ultimi 10 anni i servizi della KLM hanno contribuito allo sviluppo dei servizi aerei canadesi al punto che sette voli settimanali per passeggeri sono effettuati tra il Canada e Amsterdam. In pochi mesi saranno pronti i DC-8 in servizio diretto Montreal - Amsterdam. I 40 anni di costanti progressi della grande compagnia aerea, sono garanzia assoluta della forza della compagnia stessa.

NOTAIO
NICOLA L. CORBO
NOTAIO DELLA COLONIA ITALIANA DAL 1933
201 JEAN TALON (ang. De Gaspé) - CR. 3-3611
PRESTITI IN PRIMA O SECONDA IPOTECA

Dot. ANTONINO D'ANNA
MEDICINA GENERALE
Nuovo Orario Consultazioni:
LUNEDI - MERCOLEDI - VENERDI: 3-5.30 p.m. - 7-8 p.m.
SABATO - 3-5.30 p.m.
6994 ST. DENIS Tel: CR. 1-9412

PER UN AVVENIRE TRANQUILLO C'E' UN UNICO RIMEDIO: CONSULTATE SUBITO
PASQUALE CARDONE
DIRETTORE DELLA
"UNION DANTE"
Assicurazioni generali: FUOCO - FURTO - MALATTIA - VITA - AUTOMOBILI
Ufficio: 235 CREMAZIE W. Tel: DU. 9-6474
Residenza: 6701 HENRI JULIEN Tel: CR. 2-5815

NOTAIO
RAFFAELE ESPOSITO, L.L.L.
Studio legale: ESPOSITO e BEAULIEU, notaio
Mario BEAULIEU, L.L.L., notaio
Orario serale: lunedì, mercoledì e venerdì, dalle ore 7 alle 9
319 ST. ZOTIQUE Est (ang Drolet)
CR. 4-9331 — CR. 4-9332

7200 HUTCHISON ST. Tel: CR. 6-2614
Avv. BRUNO J. PATERAS BA., B.C.L.
ORARIO SERALE:
Lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 6 alle 9

NOTAIO
DOMENICO MANZO, L.L.B.
LO STUDIO LEGALE E' APERTO DALLE 9 ALLE 5 P.M.
Orario serale: Lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 7 alle 9
Sabato: dalle ore 10 a.m. alle 12.30
7464A ST. DENIS ST. (ang. Faillon) - CR. 2-5151

P. PASQUALE
WHOLESALE IMPORTER & MANUFACTURER
ALL KINDS OF NUTS, SHELLED and in SHELL
SALTED PEANUTS
PEANUT BUTTER
PACKAGED DATES
416 BONSECOURS STREET Tel: UN. 1-4717

DURBAN'S
per un miglior sorriso

TEL: RA. 7-2871
L'unica grande farmacia italiana
Pharmacie Ibergville
Ernest Rigasio, B.Ph., L.
Specialista in prescrizione
2486 BELANGER STREET E.
(angolo Ibergville)
MONTREAL

FUMATE I SIGARI MARCA GALLO

Dr. Giovanni L'Oddo
Malattie interne, della pelle del sangue, femminili, ecc.
7039 ST. DENIS STREET
CR. 1-6322
Orario: 2 - 3 e 7 - 8 p.m.
OTICI
PALANGE ERNEST
ESAME DEGLI OCHI
441 Belanger St. Est
MONTREAL - Tel: CR. 1-6091

ASICURAZIONI CLEMENTE ALTIERI
E A VOSTRA DISPOSIZIONE ANCHE PER SOLE INFORMAZIONI
1380 KING EDWARD AVE. - MONTREAL - Tel: HU. 4-7751

GRAN NUMERO DI DISOCCUPATI PREVISTI NEL PROSSIMO INVERNO

OTTAWA. — Si prevede per l'inverno prossimo un numero di disoccupati più elevato che mai, ma si crede anche che tale situazione non durerà più di una stagione. Durante l'estate, come è noto, il numero dei disoccupati non è mai disceso al disotto del 4 per cento della forza lavorativa, e si teme che nel prossimo inverno il numero dei senza lavoro tenda addirittura a raddoppiarsi. A titolo di cro-

nica, nella Germania occidentale i disoccupati sono soltanto l'uno per cento della forza lavorativa, e in Inghilterra il 2 per cento. Il Canada, naturalmente, deve lottare con il clima, che durante l'inverno è il maggior nemico per l'occupazione. L'agricoltura, la pesca, l'industria forestale e quella della costruzione, sono i settori che maggiormente risentono della stasi invernale.



Don't let money slip through your fingers...

Comprate i nuovi CANADA SAVINGS BONDS

Per tutti coloro che hanno difficoltà a metter da parte il danaro, questo è un modo conveniente e pratico per risparmiare. CANADA SAVINGS BONDS (Buoni del Tesoro del Canada) è un investimento sicuro con moltissimi vantaggi. Se in caso

doveste aver bisogno di soldi, essi possono essere incassati in qualunque momento, in qualsiasi banca, per l'intero valore nominale più l'interesse maturato. Sono come dei dollari con un tagliando attaccato. Quest'anno sono migliori che mai.

I CANADA SAVINGS BONDS danno un interesse più alto che mai — 4,98% se tenuti fino alla scadenza. Essi sono in denominazioni di \$50, \$100, \$500, \$1.000, \$5.000. Nella nuova serie, fino a \$20.000 possono essere registrati sotto il nome di una qualsiasi persona (adulta o minore) o sotto il nome di una proprietà di una persona defunta.

I CANADA SAVINGS BONDS possono essere acquistati in contanti o a rate. Sono tutti registrati. L'interesse viene pagato con i tagliandi mensilmente al portatore, o tramite assegno per quelli di maggior valore, se lo desiderate. Acquistate il vostro oggi stesso tramite il piano del Libro Paga, presso la vostra banca, il vostro ufficio investimenti, o borsa o presso le compagnie di prestiti.

MIGLIORI CHE MAI!

IN MARGINE ALLA VITTORIA DELLA CANTALIA NEL CAMPIONATO

ELEMENTI DI PRIMO ORDINE ben fusi da un'intelligente regia

L'ACCRESCIUTO LIVELLO TECNICO DI QUASI TUTTE LE SQUADRE, ATTESTATO ANCHE DAGLI INCONTRI INTERNAZIONALI, HA RESO IL CAMPIONATO INCERTO FINO AL NASTRO D'ARRIVO.

MONTREAL. — Il campionato interprovinciale di calcio — massimamente calcistico dell'Est del Canada — ha chiuso i battenti per la seconda volta nella sua ancor brevissima storia. La prima edizione, 1958, era stata vinta dall'Ungheria di Montreal; ancora una squadra di Montreal, la Cantalia, ha vinto la seconda edizione, quella del corrente anno.

CONTESSA APPASSIONANTE

Il campionato ci ha offerto, indubbiamente, una contesa appassionante per la sua estrema incertezza: basti pensare che soltanto all'ultima partita sostennuta vittoriosamente dalla Cantalia, si è risolto il problema del primato a differenza dello scorso anno, in cui l'Ungheria di Montreal vinse facilmente e con largo vantaggio di punti. A tal proposito, comunque, va sottolineato il profondo divario tecnico che ha differenziato sostanzialmente il campionato tenso fatto da quello dell'anno scorso: l'Ungheria, classificata quest'anno al quarto posto e a cinque punti dalla capolista, non è mutata né nell'quadro, né a parer nostro, nel livello tecnico: la sua modesta condotta (il gara modesta per un campione recente) è dovuta essenzialmente allo accresciuto livello tecnico verificatosi nella gran parte delle altre squadre. Se l'Ungheria, in definitiva, ha potuto spadroneggiare l'anno scorso, quest'anno, con la stessa squadra, non ha potuto combinare un gran che. Ha fatto il suo dovere in trasferta, ma contro l'Alouette e la Cantalia, è stata inesorabilmente battuta. E veniamo alla Cantalia.

LA CANTALIA

Gli azzurri hanno vinto il campionato per un solo punto: ma è doveroso insistere sul fatto che tutte le squadre, o quasi, si sono quasi sempre rinforzate (e i risultati conseguiti negli incontri-sbizzione contro squadre straniere in provincia) in modo sempre non era facile, e la lotta è stata sostenuta dall'inizio alla fine, senza respiro e senza possibilità di evasioni. Naturalmente la compagine italiana di Montreal ha avuto i suoi alti e bassi: ma

è inevitabile nel corso di un campionato. A un certo punto, anzi, pareva nettamente tagliata fuori dalla lotta per il primato: l'Ungheria di Toronto comandava con largo margine, ed altre squadre sopravanzavano la Cantalia: rimanevano inoltre soltanto otto o nove partite da giocare: quasi tutte vinte. Questo formidabile "exploit" (soltanto al "Vole" dell'Ungheria di Toronto) hanno valso agli azzurri la vittoria finale. La squadra è sorta poco a poco, che infatti era una formazione inetta (con sei o sette elementi nuovi rispetto all'anno precedente) che si presentava al campionato di partenza. I nuovi acquisti dall'Italia dimostrarono subito di saper fare, e sul piano tecnico e su quello dell'esperienza: ma necessitava indubbiamente un certo periodo d'attesa per giungere ad analizzare i nuovi elementi con i vecchi: la materia prima c'era, si trattava di fare una squadra.

LA REGIA DI SKANDER

Skander Perelli, a questo punto, sembra dimostrare quanto l'esperienza, l'intelligenza calcistica e la tenacia, potevano aver raggiunto lo scopo. Egli sottopose i ragazzi ad un lavoro intenso e razionale, e dopo pochi esperimenti seppe individuare per ognuno il suo ruolo e le sue qualità, i suoi limiti e la sua efficienza. Ha saputo tirare da ognuno il massimo profitto con uno sforzo ragionato. Non si è perso in tattiche trascendentali, amando soprattutto il gioco del calcio per quello che è, senza quindi deformarlo in facili, in nome di un "eventuale" maggior rendimento, il lato spettacolare e gonfio. E' rievocato soltanto un modo sobriamente e saggiamente, a piccoli e del resto tradizionali accorgimenti, come ad esempio l'uso di Di Croce arretrato in fase di costruzione e di lancio piuttosto che di sfondamento: come pure ha creduto di imporre a Johnstone una posizione più di sostegno che di attacco e proprio, erando, con Basta, una linea di interni avanzante in diagonale. Accorgimenti, come si vede, suggeriti anche dall'indole dei singoli atleti, poiché né Di Croce avrebbe potuto essere una punta di sfondamento, né si poteva ipotizzare Johnstone dalla zona di metà campo, zona nella quale lo stesso si è sempre trovato a suo agio.

Ma a fine campionato non possiamo esimerci dal fare una breve (questo modesto spazio tirando) esame sui singoli giocatori.

I GIOCATORI

Tro sono stati i portieri artefici della vittoria azzurra. Chini, Jenny e Koehli, Jenny (più volte nazionale) ungherese, prima di Groszti è stato

L'Unione Sovietica ha costruito la piu' grande nave fluviale del mondo

MOSCA. — L'agenzia Tass ha annunciato che la costruzione della più grande nave fluviale del mondo è stata portata a termine nei cantieri sovietici di Krasnoe Sornovo, a Gorky. Non sono state fornite cifre sul tonnellaggio. La nave è a propulsione diesel, può ospitare 400 passeggeri, è dotata di due ristoranti, un cinema, una biblioteca, sale di soggiorno, di danza, ecc.

«dubbiamente quello che ha dimostrato maggior classe, acuto, colpo d'occhio e tenerezza» (lo stesso Perelli ci diceva che un portiere, per essere ottimo, deve essere pazzo...); ma le sue prestazioni nella Cantalia sono state purtroppo rare. Chini, ottimo nella prima parte del campionato, ha passato poi un periodo di forma scadente, tanto da suggerirne la sostituzione: purtroppo il calcio ha le sue esigenze, talvolta spiacevoli. Koehli, ultimo in ordine cronologico, salvo in un paio di partite, ci è parso sicuro e sufficiente, ma non comunque all'altezza di risolvere alcune situazioni difficili. Il problema del portiere, pertanto, ci sembra ancora da risolvere.

In compenso bene la linea dei terzini, dove, in genere, il passeggero scendere di forma dell'anno è stato ricompensato dall'efficienza dell'altro. Partito in gran forma, Beretta ha poi subito un calo, e nell'ultima parte del torneo alternava buone a mediocri prestazioni. Tucci, al contrario, salvò la sua piccola crisi a circa metà campionato, ma si riprendeva subito, effettuando alla fine una serie di ottime prove. Raschella, in funzione di riserva, ha promesso qualcosa, ma non ha mantenuto molto: troppo giovane e acerbo ancora per giudizi.

La linea mediana è stata, quasi sempre, la forza della Cantalia. Con l'acquisto di Johnstone e lo spostamento di Varglien al centro (con Chiraz a sinistra), la mediana azzurra è stata senza dubbio e c'è gran lunga la migliore del campionato e l'artefice primo della vittoria azzurra: un muro raramente superabile. Di Johnstone abbiamo già detto, ma ci piace aggiungere che senza dubbio lo scerzone è l'uomo di maggior classe di cui disponeva la Cantalia, un uomo che, passato sul ruolo di mezzala, ha saputo ugualmente mantenere il suo elevatissimo "standard" di gioco.

Varglien ha avuto un momento di stasi, provocato forse da un certo disordine fisico: ma lo ricordiamo quasi sempre efficacissimo, insuperabile nel gioco alto, Chiraz ha lottato sempre con generosità, dimostrando

un'intelligenza e veduta di gioco non indifferenti. Costante il suo rendimento. Marchioli: un capitano a parte per lui; partito quasi come riserva (e molti sostenevano che era una "scorpa") al piano piano guadagnato i galloni di titolare, è "cresciuto" di partita in partita, riuscendo quasi sempre fra i migliori in campo e guadagnandosi ampiamente e meritatamente le distinzioni incondizionate del pubblico. Un po' duro e "cattivo" alle volte: ma anche questo, nel gioco del calcio, ci vuole.

L'attacco: Santini, giunto dopo che il campionato era già incominciato, ha costituito con Basta la solita coppia pericolosissima per gli avversari: il suo stile, la sua velocità e la sua tecnica lo pongono senz'altro in primo piano. Anche lui ha avuto il suo calo, ma ha terminato in bellezza. Basta ha alternato splendide prove ad esibizioni più sbiadite. Se riuscisse più spesso potrebbe essere una grande mezzala: sempre utilissimo, comunque, Valentino, al centro, ha saputo lottare sempre con tenacia, raggiungendo un rendimento più che rispettabile: sbaglia troppe reti facili, ma ha il pregio di trovarsi su tutte le palle, e... si sa: chi più lavora più sbaglia. Di Johnstone mezzala abbia un già detto, e così pure di Di Croce, alla sinistra "tormentata", e dal rendimento elevato e costante. Campi, in fine (arrivato per ultimo alla Cantalia) è stato sempre una pedina preziosa: giocatore sceltissimo, è fornito di buona tecnica e di ottima visione di gioco. Basta Mazzoni (finché non è partito in Italia): ha giocato al centro e alla sinistra: giocatore ostroso e incostante, aveva un tiro potente ed una notevole tecnica, ma, a parer nostro, rallentava troppo il gioco.

In complesso, per concludere questa breve rassegna tecnica, ci sembra che se per l'anno prossimo i dirigenti azzurri potessero procurare un portiere, un terzino e uno staccatore allo attacco (ricordiamoci che il punto debole della Cantalia sono le riserve...), la squadra azzurra potrebbe raccogliere altri preziosi allori.

AUGUSTO TOMASINI

La Cantalia in Europa

Pur non essendoci ancora niente di ufficiale, la tournée europea della Cantalia sembra ormai cosa fatta. Sono attualmente in corso trattative con alcune società italiane, tra cui principalmente il Napoli, la Lazio e il Bologna. Di concreto è ben definito, per ora, vi sono gli incontri che gli azzurri di Montreal sosterranno in Spagna, contro l'Athletic di Madrid (di cui Stasoy, presidente della Cantalia, è socio finanziario) e contro il

Barcellona (nelle cui file milita il formidabile Kubala). Assiderato anche un incontro in Francia, con la squadra del Lille. La partenza della carovana azzurra per l'Europa, dovrebbe aver luogo dopo la disputa delle coppe Labat's, verso la fine del corrente mese. Restano comunque in attesa di comunicazioni ufficiali dalla direzione della squadra azzurra.

UVA per tutti!

BASTA TELEFONARE A:
WE. 5-8551 o WE. 5-7769
oppure (la domenica) a: DU. 9-9974
chiedere del Sig. FRANCO FINELLI



La migliore uva la troverete da

J. Eliosoff & Sons Co.

Alicante - Moscato - Zinfandel - Seedless
MASSIMA GARANZIA — SERVIZIO CORTESE
* Personale italiano esperto a vostra disposizione *

Vendiamo anche BARILI - TORCHI - PIGIATRICI

RICORDATE: TELEFONATE AL SIG. FRANCO FINELLI AL MONTREAL FRUIT PRODUCE TERMINAL
1665 TRUDEL — SEZ. 18 — TEL.: WE. 5-8551 — WE. 5-7769

Pennans

BIANCHERIA imbottita "95,,



La PENMANS "95", biancheria di prima qualità fatta con l'ottima lana merina vi garantisce maggior comfort e più lunga durata 90 anni di esperienza vi assicurano una confezione insuperabile. Non sarà in nessun modo danneggiata dal bucato... Disponibile in "due pezzi" oppure in "completi" per uomo o ragazzo.

FAMOSA SIN DAL 1868

LE DECISIONI DELLA LEGA

La Lega di calcio ha deciso di far disputare entrambi gli incontri di finale per il Play-Off a Toronto, anziché uno a Montreal e uno nella capitale dell'Ontario. Questa decisione pure sia stata presa per ragioni finanziarie, offrendo il pubblico torontino, garanzia di maggiori incassi. Speriamo che chi di dovere spieghi realmente per questa decisione, contraria, è ovvio, ad ogni considerazione di carattere sportivo ed al buon senso più elementare.

Solo con vini di Marsala Solo Efficace Solo con Vitamine

un marsala all'uovo fa sempre bene

IL MIGLIOR RICOSTITUENTE

MARSOVO CAPRARI

IN VENDITA PRESSO I RIVENDITORI

NATALE IN ITALIA!

viaggiate con la splendida

MITALIA

partenza da Montreal (e Quebec) il 28 Novembre
arrivo in Italia (via Le Havre/Parigi) l'8 Dicembre.

Per questo viaggio Natalizio in Italia, la via piacevole ed economica è quella della grande m/n ITALIA, di 21.600 tonnellate.

Gusterete la squisita cucina italiana della Home Lines, godrete di trovarvi in un gaio ambiente italiano, con servizio italiano, e danzerete al suono di "ciao, ciao, bambino" e altre belle canzoni italiane.

COSTO MINIMO DEL VIAGGIO	
MONTREAL a MILANO	
biglietto marittimo (dormitorio, 9, 10, 12 letti) (tasse incluse)	\$172.25
biglietto ferroviario Le Havre/Milano, tre classe	18.80
	\$191.05

Costo del biglietto ferroviario in tre classe da Le Havre a Udine: \$23.05; a Venezia: \$21.60; a Roma (via Modano): \$23.70; a Napoli (via Modano): \$25.00; a Palermo (via Modano): \$26.45; Vicenza \$20.85.

La tariffa per cabina a 4 letti con doccia e toilette privata è di \$182.25; per cabina a 4 letti semplice, senza doccia e toilette privata, \$178.25, tasse comprese.

Il Dott. Rodolfo Galati, Direttore della ACLI, vi accompagnerà per tutto il viaggio fino in Italia.

CONSULTATE IL VOSTRO AGENTE DI VIAGGI.

RISULTATI DEL "PLAY OFF"

CANTALIA-HUNGARIA: 4-0
M. HUNGARIA-CANTALIA: 2-1
M. HUNGARIA-TURKANA: 3-2
ITALIA-T. HUNGARIA: 1-1
T. UKRAINA-ITALO CAN.: 4-2
ITALIA-ITALO CAN.: 3-0

IL CALCIO IN ITALIA

RISULTATI

SERIE A

La giornata di andata

Table with 2 columns: Team and Score. Rows include Alessandria-Bologna, Fiorentina-Duventus, Bari-Genoa, Fiorentina-Roma, Lazio-Lanerossi, Milan-Napoli, Padova-Palermo, Sampdoria-Inter, Spal-Udinese.

SERIE B

La giornata di andata

Table with 2 columns: Team and Score. Rows include Cagliari-Messina, Catania-Genoa, Livorno-Como, Marzotto-Sambenedettese, Modena-Simmerthal, Novara-Catanzaro, Parma-Reggina, Torino-Brescia, Taranto-Vercelli, Triestina-Venezia.

CLASSIFICHE

SERIE A

Table with 11 columns: Team, G, V, N, P, F, S, P, F, S, P, F, S. Rows include Juventus, Bologna, Fiorentina, Spal, Lazio, Sampdoria, Inter, Alessandria, Milan, Bari, Roma, Palermo, Atalanta, Genoa, Udinese, Padova, Lanerossi, Napoli.

SERIE B

Table with 11 columns: Team, G, V, N, P, F, S, P, F, S, P, F, S. Rows include Reggina, Marzotto, Torino, Venezia, Catania, Lecco, Modena, Messina, Como, OZZO Mantova, Brescia, Taranto, Cagliari, Novara, Catanzaro, Parma, Simmerthal, Sambenedettese, Verona, Triestina.

PERDE ANCORA NAPOLI e la Juve viene parzialmente fermata

Pronta la riscossa della Fiorentina - Regolari gli altri risultati

Il Napoli ha perduto ancora e la Juventus è stata parzialmente fermata...

"Play Off": eliminatorie Cantalia-Hungaria

Stravincono gli azzurri nella prima partita mentre perdono di stretta misura la seconda

La partita di domenica...

La vittoria degli azzurri nella prima partita sostenuta contro i magliari, domenica scorsa, non è stata mai in dubbio...

Pronta la riscossa della Fiorentina, gli azzurri hanno lo stesso passivo che sette giorni prima...

Adesso una volta la mediana azzurra ha fatto la parte del leone, e se Varglien aveva iniziato un po' in sordina...

EXPORT SIGARETTE CON O SENZA FILTRO

Il mondo di Bowling dell'UNI è giunto alla seconda giornata di gare...

GENOVA CAFFE' ESPRESSO (Prop. P. COLOMBINI) comunica a tutta la sua clientela l'arrivo imminente di NUOVE DAMIGIANE ITALIANE

PRENOTATEVI PER NATALE da Nave per 28 Nov. MONTREAL ITALIA Le Havre \$169.00

VIAGGIATE ANCHE PER AEREO TUTTE LE LINEE RAPPRESENTATE PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI RIVOLGETEVI A: ANTA Travel Agency

A proposito di sport... DI LUIGI COLIZZA

Le "gaffes" a ripetizione della Lega Nazionale di Calcio

La National Soccer League ha aggiunto un'altra "pecca" alla sua veramente poco brillante corona...

E' certamente triste pensare, però, che i soldi della Lega Nazionale...

Si scherza a parte, la faccenda è grave e merita di essere studiata a fondo...

Volgano terminare queste righe con una nota lieta. Da informazioni pervenute da fonti degne di fiducia...

"NEW YORK" DI 17,000 TONN. I DIC. DA QUEBEC IL PIU' GRANDE E PIU' CELERE NEL SERVIZIO REGOLARE TRA IL CANADA E L'ITALIA

SPECIALE PARTENZA NATALIZIA PERSONALMENTE CONDOTTA PER GENOVA - NAPOLI - MESSINA

Recatevi dal vostro Agente di Viaggi GREEK LINE 89 King Street, E. Toronto

LE PARTITE DI DOMENICA PROSSIMA

SERIE A

Table with 2 columns: Team and Score. Rows include Bologna-Bari, Genoa-Milan, Inter-Fiorentina, Juventus-Alessandria, Lanerossi-Padova, Napoli-Atalanta, Palermo-Spal, Roma-Lazio, Udinese-Sampdoria.

SERIE B

Table with 2 columns: Team and Score. Rows include Brescia-Novara, Cagliari-Catania, Catanzaro-Modena, Como-Torino, Messina-Verona, Reggina-Marzotto, Sambenedettese-Triestina, Simmerthal-Lecco, Taranto-OZZO Mantova, Venezia-Parma.

Corale della Madonna della Difesa

La direzione della Corale della Madonna della Difesa invita i giovani, gli uomini e le ragazze...

Messaggi per l'Italia e corso d'inglese

Ogni Domenica, dalle ore 2 alle ore 4 p.m. a cura dell'Associazione Cattolica "JUVENUS"...

Sarosi SHOES
476 ST. CATHERINE W.
(vicino cinema Princess)
TEL. UN. 1-8088

ANNUNCIA NOVITA' ASSOLUTE NEL CAMPO DELLE CALZATURE DA UOMO PER L'AUTUNNO — PREZZI CONVENIENTI

- Scarpe importate direttamente dall'Italia

POTETE COMPRARE UN CANADA SAVINGS BOND

con appena \$2.50 iniziali alla

MY BANK

I Canada Savings Bonds sono il vostro migliore investimento perchè:

- Sono per il 100% sicuri — garantiti dal Canada
- Se tenuti fino alla scadenza, vi fruttano un interesse del 4.98% per anno.
- Potete acquistarli pagando in contante o a rate
- Il pagamento iniziale è solo del 5% - \$2.50 per un Buono da \$50.00, \$5.00 per uno da \$100.00 ecc. - il resto in 11 pagamenti mensili.

E potete acquistarli in qualsiasi succursale della Bank of Montreal

BANK OF MONTREAL
La prima banca del Canada
AL SERVIZIO DEI CANADESI DI OGNI CONDIZIONE SIN DAL 1817

CINE "BELMONT"
MOUNT-ROYAL - ANGOLO ST. LAURENT — Tel.: VI. 5-6689
IL NUOVO LOCALE DEGLI ITALIANI DI MONTREAL

DUE INDIMENTICABILI FILMS:
GINA LOLLOBRIGIDA E RAF VALLONE, in:
LINEA BIANCA
(CUORE SENZA FRONTIERA)

SEQUE:
I GIORNI PIU' BELLI
con A. Fabrizi, F. Interlinghi, A. Luatdi

La settimana prossima, il più grande film della grande guerra:
I SILURI UMANI

LA DIREZIONE del cinema-teatro BELMONT comunica che non può rendere pubblici i suoi programmi attraverso le radio italiane di Montreal, per il persistente rifiuto dei produttori.

Sabato sera: **GRANDE VARIETA' ALL'ITALIANA**
Presenta **BEPPER RUZZO**

Orario: Venerdì dalle ore 6 p.m. — Sabato e domenica dalla 1 in poi

UNA NOVITA' PER IL VIAGGIO DI NATALE 1959 PER GLI ITALIANI IN CANADA

Per la prima volta ci si imbarca direttamente a Montreal — Il transatlantico italiano IRPINIA ci farà anticipare il clima natalizio italiano — Parte il 6 Dicembre.

Una interessante notizia pervenuta dalla Direzione della Compagnia Grimaldi Sissa Lines merita i più ampi e favorevoli commenti da parte nostra e, di riflesso, da parte di tutta la comunità italiana.

Molti di noi, seguendo un uso ormai diventato abituale, si reberanno in Italia a passare le vacanze natalizie presso le proprie famiglie ancora laggiù. Molti lavorano duro tutto l'anno per permettersi questa parentesi in occasione delle feste per il Santo Natale. E quest'anno ci sarà una linea nuova per questi italiani: ci si imbarcherà direttamente a Montreal, senza dover sottostare a fastidiosi viaggi in ferrovia od aereo per andare ad imbarcarsi a New York oppure al dover sbarcare in Inghilterra o Francia e proseguire poi per l'Italia (ci si imbarca direttamente a Montreal e si sbarca a Genova, Napoli e Palermo).

Questa è la novità per il Natale del 1959 per gli italiani in Canada. Il transatlantico italiano IRPINIA vi darà il primo augurio di Buon Natale ed immediatamente sarete circondati da quell'atmosfera commovente ed avvincente che è prattutto italiana, e perciò nostra, quando il Natale si avvicina.

La bella nave italiana, che puntuale ogni mese arriva a Montreal a portare un soffio di aria natalizia, vi accoglierà il 6 Dicembre per portarvi in Italia alle nostre coste. Ed in Italia arriveranno in tempo per celebrare la festività maggiore della Cristianità con i nostri cari.

La Compagnia Grimaldi Sissa ha inoltre organizzato per questo speciale viaggio natalizio una serie di trattamenti e di feste che, dalla partenza da Montreal, fino all'arrivo in Italia, vi faranno vivere in una atmosfera di sogno e di fiaba. Dirigenti degli uffici della Compagnia, sta di Montreal che di Toronto, vi accompagneranno in Italia e saranno a vostra disposizione per tutto quel che di essi potete necessitare. Insomma, sarà un viaggio in Italia, su una nave italiana, di cui tutti si ricordano.

L'appuntamento è quindi per il giorno della partenza: la bianca nave italiana, "IRPINIA", che tutti ormai conoscono ed amano, ci aspetta per portarci in Italia per Natale. Arriverà il 6 Dicembre, quando per esserlo ancora a Montreal, saranno già in Italia, perchè l'IRPINIA, è un lembo d'Italia.

La 22.ma . . .

tori nati nel 1913. Il supremo consiglio proponeva, inoltre, e tra gli altri benefici addizionali, un aumento gratuito del fondo mortuario sino al dieci per cento a tutti i soci entrati nell'Ordine tra il 1938 ed il 1954 ed un altro beneficio gratuito di \$2000 al fondo mortuario ai soci beneficiari.

Tutte le proposte del supremo consiglio sono state accettate per lasciando libero il supremo consiglio di mettere in vigore al momento in cui lo credesse opportuno.

La convenzione, inoltre, per migliorare ancora la situazione del fondo spese generali ha deciso di trasferire a detto fondo tutti i mesi del fondi mortuari e sussidio malattia per i mesi di novembre e dicembre del '59.

Tutte queste deliberazioni sono state prese presso accordo e col consenso del Dipartimento Federale dell'Assicurazione.

La supremo convenzione, molto opportunamente, ha deciso, all'unanimità, di riconfermare in carica il supremo consiglio uscente ed ha nominato un esecutivo di studio ed organizzazione, dell'Ordine, al di fuori ed indipendente dal supremo consiglio. Detto comitato, che nell'Ordine è una novità, è composto, su basi nazionali, dai seguenti soci: A. Bertolotti, presidente; P. Ruffo, tesoriere; per Ottawa: A. Spada, segretario provvisorio; per Montreal: D. Di Giulio e D. Licastro, per Toronto: Frank Sola e P. Gabrielli, per Niagara Falls: F. Montemurro e A. Montironi, per Fort Erie: Detto Comitato avrà i propri fondi sino ad un massimo di \$100,000 per espletare il proprio lavoro e per riferire sui risultati alla convenzione del 1961.

La brevità della convenzione e la stanchezza dei delegati non hanno permesso un'ulteriore discussione e studio del materiale preparato dai diversi comitati dell'Ordine.

Molte iniziative saranno prese dai comitati creati e da quelli da creare ed è nei voti di tutti i soci, e specialmente dei delegati ed ufficiali, che questa volta l'Ordine la finisca di sentirsi soddisfatto del suo successo finanziario e che ritenga il suo lavoro per andare in una sola famiglia gli italiani da Halifax a Vancouver.

Il tempo è opportuno, gli anni sono brevi, e se l'Ordine non riesce questa volta la colpa sarà solo degli amministratori e dei soci che li hanno scelti.

I fondi di organizzazione sono pochi ed insufficienti, ma la convenzione ha pigliato i provvedimenti necessari perchè essi vengano forniti secondo il programma stabilito e quindi difficoltà finanziarie, il comitato d'organizzazione, non dovrebbe incontrarle nei prossimi due anni.

La settimana scorsa, nei locali del ristorante "Au Lutin qui bouffe", ha avuto luogo l'elezione del consiglio delle Donne Ausiliari dell'Associazione Unioni d'Affari Italo-Canadesi. Eccone le Signore membri: A. Cerretti, W. Sabido, L. Tondi, V. Panerico, A. Binda, A. Garbarini, L. Marelli, P. Colangelo, W. Remigio, J. Tozzi, A. Cobelli, E. Esposito, A. Pagotto, L. Binda, F. Pagotto, P. Ranaucieri, E. Serafini, J. Papa, D. Padulo, A. Calabrese, P. Giuliani, J. Rossini, O. Pietrapuca, A. Garofalo, S. Papa, J. Zinnato, Di Paolo.

IMMEUBLES "CANIT" REALTIES
Prop.: G. B. CUFFARO & L. IACONO
AGENZIA ITALIANA DI VENDITA CASE
201 Jean Talon E. — Montreal — Tel.: CR. 4-1994

IN ITALIA DAI VOSTRI
sarete presenti con il cuore e la vostra voce!

Per maggiori informazioni, telefonate a:
DISCO RICORDO
8655 PAPINEAU AVE.
Tel.: RA. 1-4692

ABBONATEVI AL CITTADINO CANADENSE

IL VOSTRO LEGAME CON L'EUROPA

PER FARVI RAGGIUNGERE DAI VOSTRI CARI IN CANADA PER GODERVI LE VOSTRE VACANZE NELLA TERRA NATIA

PICCOLI AVVISI

VENDESI
VENDESI: Grande Duplex 2 piani vicino Sherbrooke — Secondo piano appartamento di 8 stanze affittate separatamente — Entrata annuale di \$3,792 — Prezzo: \$25,500 Contante: \$13,000 — Tel. HU. 9-8782 (9-10-4)

VENDESI (cassa parterza): mobilio e affittati appartamento — Per informazioni tel. CR. 1-2808 o rivolgersi al 5109 St. Urbain. (16-10-1)

AFFITTASI
AFFITTASI: nuovo grande appartamento di 4 e 3 1/2 stanze — Riscaldato — Stufa e frigorifero compresi — Situato in zona centrale — 6280 Fabie St. angolo Beaulieu. (16-10-1)

VENDESI: nuovo e spazioso negozio — 1200 piedi quadrati — Situato al 1550 Beaulieu St. (16-10-1)

VENDESI: Sull'via Clark al 7084 vicino Jean Talon 132 stanze, con stufa e frigorifero — Riscaldato — Affitto mensile di \$6000 — Rivolgerti all'appartamento No. 11 o telefonare a: RE. 7-0811, oppure RE. 1-4544. (16-10-1)

VENDESI: Zona per distribuzione di arance "Sesbitts", vendute anche camion GMC 2 tonni — Vendo inoltre automobile FORD 55. CR. 1-4330 (9-10-1)

OFFERTE DI LAVORO
CERCASI: Domestica italiana dai 45 ai 50 anni (pianissimo possibilmente) Disposta a prendersi cura di 2 persone anziane (moglie e marito) — Tel. a. LA. 3-7065. (16-10-2)

OSPEDALE VILLA MARIA cerca centralista — Conoscenza delle 3 lingue necessaria — Presentarsi al 0227 Taborimier St. — Ospedale Villa Maria. (16-10-1)

CASA PARTENZA affittati appartamento di 4 stanze con grande bagno, e venduto mobilio — Ogni comodità — Affitto mensile di \$45.00 — Per informazioni Tel.: CR. 1-4013

AGENZIA VIAGGI cerca impiegato o segretaria italiana con conoscenza del francese e inglese — Bella presenza — Esperienza viaggi — Scrivere referenze a mano a: Casella Postale No. 10, presso Cittadino Canadese. (16-10-1)

ATTENZIONE! Rivestiamo salotti vecchi, sedie, sofà per prezzi convenienti — Servizio a domicilio. Telefono: WE. 4-1532 vi si risponderà in italiano — Servizio cortese.

CERCASI: Impiegata o impiegato, contabilità indispensabile, conoscenza inglese, lavoro agevole, esperienza. Telefonare a: CR. 2-3343.

LA CHIROMANTE famosa in tutto il mondo è a vostra completa disposizione — Madame Gracie — Amore — Matrimonio — Futuro — Consultazioni dalle ore 9 a.n. alle 11.30 p.m. — Chiromante in possesso di licenza - 840 Beaulieu E. (11-8-5)

IMPARATE L'INGLESE IN 3 MESI
Corso serale di lingua inglese ogni lunedì e giovedì.
Corso completo: \$40.00
Per iscrizioni o per informazioni Telefonare a: DU. 9-3364

CONTRATTI E RIPARAZIONI DI IMPIANTI IDRAULICI O DI RISCALDAMENTO "P.L.O.M.B.E.R.I.A."
Rivolgetevi a: **MARIO RAGOSTA**
Tel.: CR. 9-3106

CAMMUSO OIL SERVICE
olio per riscaldamento usi domestici ed industriali
Garanzia economica
7018 ST. HUBERT
CR. 7-9284

TAPPEZZERIA ITALIANA



Salotti e divani di tutte le specie — RIPARAZIONI — **SEGNERI FURNITURE MANUFACTURING CO. LTD.** (Proprietario M.S.)
65 MOZART EST — CR. 7-4985

SCUOLA DI MUSICA GABY
5908 BOULEVARD MONK (Vile Enard) Tel.: PO. 9-1892
RIPARIAMO e VENDIAMO: qualsiasi strumento: chitarra, fisarmonica, ecc. — Vendiamo le famose fisarmoniche di marca ACCORDIANA ed EXCELSIOR.
Il negozio è sotto la direzione di Mlle GABY FATO
Le fisarmoniche sono fornite gratuitamente alle prime 20 persone che si presenteranno per questi corsi. Non rischiate di perdere questo vantaggio: iscrivetevi subito.

BARONE CO. LTD.
CONSTRUTTORE EDILE
DUPLICES — TRIPLEXES — EDIFICI RESIDENZIALI
Disponiamo appartamenti da affittare di 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 stanze (riscaldati - acqua calda)
a pochi passi dal cinema Riviera
• TELEFONATECI • VISITATECI •
Tel.: DU. 1-2854 200 Chabanel St. W.

DEL NUOVO PROGETTO DI LUCIANO LONGATO
sono rimasti soltanto 7 duplexes da vendere A VILLE ST. MICHEL
Appartamenti di 6 stanze con cantina, garage e "Playroom" — Affitto mensile di \$75.00 garantito per un anno.
Tutte le comodità moderne - Riscaldamento centrale
• \$2,000 contanti ed il resto a rate convenienti •
SCONTO DI \$500 AGLI ACQUIRENTI CHE SI PRENOTANO
Chiamate senza esitare, per ulteriori dettagli, il **SIGNOR LUCIANO LONGATO**
9025, 8th AVE. (Vile St. Michel) — Tel.: DU. 7-4776

RASSEGNA DEGLI SPETTACOLI DELLA SETTIMANA

LA FRANCE FILM PRESENTA A:

CINEMA SAINT-DENIS (Aria climatizzata) Apertura 1 p.m. 1504 rue St-Denis — Tel. 2-3171	LA LUMIERE D'EN FACE con B. Barlot e R. Pellegrin
CINEMA BIJOU (Aria climatizzata) Apertura 1 p.m. 5620 rue Papineau — LA. 4-1988	M. LEGUIGNON GUERINSETTE
CINEMA DE PARIS (Aria climatizzata) Apertura 1 p.m. 943 rue St. Catherine O. — Tel. UN. 6-7208	LA LUMIERE D'EN FACE con B. Barlot e R. Pellegrin
CINEMA LE PIGALLE (Aria climatizzata) Apertura 1 p.m. 1508 St. Catherine E. — Tel. LA. 4-1104	L'AFFAIRE MIRELLA RAPAT AU DEUXIEME BUREAU C'EST ARRIVE A ADEIN

VIAGGIATE CUNARD

La più grande flotta per passeggeri sull'Atlantico

OFFRE:

- Frequenti e rapide partenze
- Cucina continentale
- Lussuose cabine e sale
- Cinema, trattamenti, danze.

Per quanto di migliore vi possa essere in lusso e piacere "laggiate con le nostre QUEEN ELIZABETH e QUEEN MARY, in nave per servizio passeggeri più grandi del mondo.

Visitate il vostro agente locale

THE CUNARD STEAMSHIP COMPANY LTD.